



ՈՒՄՈՒՐ Ը ՏԻՆԻՅԷ

ԻԼՄԻՅԷ, ՊԵՅԹԻՅԷ ՎԷ ՍԻՅԱՍԻՅԷՅԷ ՏԱԽԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ



ՃԻԼՏ 36.

ԻՍԹԱՆԳՈԼ, ՆՈՅՆԵՐԵՐ 18, 1893.

Ն. 46

ՄԵՎԱՍՏՏ Ը ՄԻՆՆՏԵՐԻՃԷ

Սահիֆէ

Շաղուլը Գուլան	361
Սիւքիւթ Եթմէնին Զեմանը	361
Խըլդաթման Աբրահամ Գառար Կէշէն	
Միւտաթ	362
Ալուսինիմ Մատենին Միւտաթալի	363
Մահլ Ու Միւտաթալի Օլմուշ Պիր Գալմ	364
Արզը Զիլիսթինաթ Բէշթ Օլմուշ Ասորը	
Աթիգա	364
Մուհարրէրաթ	
Պէնիմ Պանա Եթմէնիմ	365
Բիթալը Մալաթաթէնին Սըֆաթը Մալա-	
տուտ Վէ Միւտաթալաթ	365
Պիր Իթմար	366
Շույրուտաթը Սիյասիյէ	367
Սարրաֆէյէ	368

ԱԻՆՏԱՐԵՐ ԶԵՐ ԶԱՓԱ ՃՈՒՄԱ ԷՐԵՔԱՍ ԿԻՆԻՍ ԶԵՐ ՕՐՈՆՈՐ:

Մեմալիքի Շահանգի վէ տիյարը Էճնէյիյէ իջինն սեկէիյի պէր վեճնի փեշին 1 1/2, վէ ալըք ալըքը 3/4 Մեճիսիյէ, վէ պիր Զուս-խէսի 30 փարա օրուպ, փօսրա իւճրէքի քա-րաֆըմըգա ախտ տիր:

Ղազէրայա տեքմ օրուճմազ իւզքի քանի-րաք, վէ ապօնէ Էազըլմազ վէ փօսրայա ախտ մեվատտ իջինն միքրուպ վէ ազգի իս-քանայօլտա Ամէրիգան խանընտա Մր. Հ. Ս. Պարնըմ խամիճն Կեօնտէրիյմէի տիր:

Վեքիգան Միսիոն Էրէքի Շիրէթի Թարաֆընտան: ՍԱՀԻԳԻ ԻՍԹԱՆԳՈԼ, Ճ. Ք. ԿՐԻՆ ՄԻՆԵԼԻՅԷ, Հ. Ս. ՊԱՐՆԸՄ

ՇՍԳՈՒԼԸ ԳՈՒԼԼԱՆ

Տիւրքերը, Էափըմըմը վէ տիւր-կէրէր պիր խանէ պինա Էթմիքէրի Էսնատէ տիւրալարըն ամուտի վէ տօլ-րու օլմասընը Թեմին Էթմէք իւզրէ զայէթ սատէ պիր ալէթ գուլանըրըր: Իշպու ալէթ պիր ուճունա պիր փարչա գուրչուն պաղը պիր իփաէն պաղա պիր շէյ տէյիլ տիր: Տիւրքըն իւս-թիւնտէ տուրարազ շաղուլը անըն Էա-նընա Էստիլմէքլէ միմար Էաթսու իշէրի տիւրըն տըշարը չըգմը Էաթսու իշէրի կիւրմիշ Էաթսու անըն պիւսպիւթիւն տօղրու վէ տիւր օլաղընը տէր հալ կէօրէ պիւր: Իշպու ալէթ շաղուլ նա-մըյլէ Էատ Էտիլմէքտէ տիր: Գատիմ Ամուլ փեյղամալըր ըրայատա Ալլահըն Էլինտէ պու կիպի պիր շաղուլ կէօր-տիւ: Իշպու մէնղարէ հէյալէթի վէ իպրէթամիլ խի: Շաղուլ Էն տօղրու իշ կէօրէն պիր ալէթ տիր: Ֆիւհաղիգա սիղ անը հէր նէ հալէ գօսանըղ ա-

նա Էյրի իշ կէօրտիւրէմէպիւնիլ: Իշ-ճի կէօնէ կէօն ալէթէր գուլանըր քի անէրտէն հէր հանկի պիրի աղ չօդ գուսուրը օլա պիւր: Անըն կիւսթէրէ-լէրի, պըզըլարը, կիւնէլէրի վէ տր-չընըրը — պուշըրտան հէր հանկի պիրի գուսուրը վէ նազիս օլա պիւր, լաբին պայաղը պիր չօճուգ պիւր պիր փարչա իփ վէ պիր փարչա գուրչուն իլէ հիշ Էանըլմայան պիր շաղուլ Էաթիս պիւր, զիրա շաղուլ անճազ ճաղիպէ գաթտէ ի աղիմէսինէ իթմաթ Էթմէքտէ տիր: Բիթալը Մուգատտէսին թալիմ Էթ-տիյի տիւնին ահքեամընճա, ինսանըն պիւ-րինճի վաղիֆէսի ինտ Ալլահ տօղրու օլ-մազ վէ պատէհու օլ խաթթը միւս-թաղիմէ կէօրէ հարէքէթ Էթմէք տիր: Հազգ իւզրէ հարէքէթ Էթ, մէրհա-մէթի սէլ, վէ միւթէվաղը օլարազ Ալ-լահ իլէ Էիւրիւ: Պու կիւնըի կիւնտէ ումուճէն ճարի օլան Էֆրէարա կէօրէ, պիր քիմսէ քէնտի տիւնին իթմէտիյի շէքլ ու սուրէթէ գօյա պիւր: Իշպու մուսմէլէ պիր տիւրալարըն «Շաղուլըն պանա նէ ֆաթիտէսի վար տըր: Էպըի զէմանտան գալմիս օլ գապա ալէթին պանա պիր իւզըլմը Էօդ տըր: պէն կէօղիւմէ անըն կէօրտիւր իշի կէօրէ պիւրիւմ», տէմէսի իլէ պիր տիր: Օլ տիւրալը չօղա վարմաղաան քէնտի խաթմասընը կէօրէճէք տիր: Խաթըրնտա թութ քի Էկէր տիւրալտա պիր չըգընթը Էա կիւրինթի օլուր իսէ, տիւր Էափը-լը պիթիթիթիթէսին սօնրա անը սը-րաալնա գօմազ գօլայ պիր իշ տէյիլ տիր: Օ զէման պիւթիւն տիւրալըն Էըգ-տըրըրա Էէնիտէն Էափաղըլմասը իճապ Էտէր: Պաղը քիմսէլէր վար տըր քի, խալը սէնէլէր Էվիլէ տիւնէրինին պիւ-նաալըն Էափմըլըր իսէ տէ, անը Էյրի պինա Էթմիլէր, վէ օ զէմանտան պէ-րու անը սալա տօղրուլտամալըլըր տըր: Անլէրին քէնտի ֆիքը ու իսիւլալարընըն տօղրուլըրնա ֆէվգ Էլատէ իթիմատ-լարը վար իտի: Ալլաղլարընըն պինասը Էափըլըրը Էսնատէ անը սէյր ու թէ-մաշա Էթմիլէր, վէ անըն քեամիլէն ամուտի օլաղընա քէնտիլէրինճէ գա-

նաաթ հաալ Էթմիլէր: Հալ պու քի րապպանի շաղուլ իլէ շաղուլանընճա, պիւթիւն պինանըն Էյրի օլաղըր թէ-պէյիլն Էթմիլ:

ՍԻՐԻԹ ԷԹՄԵՆԻՆ ԶԷՄԱՆԸ

(Պար. Տր. Գուլը)

«Տիւրիզ օլուպ աղըմը աշմատըմ, զիրա սէն Էափտըն»: Օլ Էյալմըն Էն չիրին Էտալը մուսիգաճըր նիշիւն սաքիթ իտի: Աճէպա աղընը աշմատաթ գալպիւնին պիւս պիւ-թիւն զըրըգ օլմասընտան մը նէլէթ Էթ-մէքտէ իտի: Վաղա պիր չօդ հալ ու քէյ-ֆիլէթիլէր վար տըր քի, ֆէվգ Էլատէ Էլէմ ու քէտէր սէպէպիլէ ատէմիննութըր թու-թուլըր: Ատէմ հիւզն ու քէտէր սէպէպիլէ անճազ սօն աէրէճէ իւմիտիլ պիր հալէ կէ-տիյի զէման նութըր թութուլըր: Պաղաթ Դաւիթին սիւքիւթ Էթմէսի պիւս պիւթիւն ֆարըլը պիր սէպէպտէն նէլէթ Էթմէքտէ իտի: Դաւիթին սիւքիւթիւ սէմալի ֆէ-տէրինին թէտիպլէրինի օղուլա Էաղըլըր պիր իթմաթիլէ գապուլ Էթմէսինտէն նէլէթ Էթմէքտէ իտի: Իշթէ Էնջլ գօլէճին ըէիս ի սաղըրը վուսէյ տաթի պու րուհա մալիք օլմասընտան նաշի Էվլաթարընըն հէվիսի տաթի զըրըլ հիւմմատան վէֆաթ Էթ-տիյի զէման անլէրին իւզէրինէ Էաթի-տըրաղըր թիւրպէ իւզէրինտէ «Տիւրիզ օ-լուպ աղըմը աշմատըմ, զիրա սէն Էաթի-տըն», տէյիւ հաքը ու գալա Էթմիլմիշ տիր:

Հազիլը պիր իսիւթիյան քէնտիսինին գարչըսընտա օլան քիմսէինին Ալլահ իտիյի-նի աշիքեարէ կէօրիւնճէ, օ զէման Էլէմ վէ քէտէրէր պիւս պիւթիւն պաղա պիր շէքլ ու հէլէթէ կիւրէրէր: Օ քէնտիսինի թաղիթ Էտէն Էլին Ալլահըն Էլի իտիյի-նին ֆարըլնա վաղընճա, քէնտի Էլի-նի աղըր իւզէրինէ գօյուպ սիւքիւթ տուր-մաղա հաղըր տըր: Կէրէք պէօլիւք պիր մէ-սէրրէթէ նաիլ, կէրէքսէ պէօլիւք պիր Էլէմ ու քէտէրէ տիւշար օլաղըմըգ զէման Էէտի իլահիյի թէլիսի Էթմէմիլ տօղրուլըն ճէլիլ պիր քէշֆ տիր: Հէմճինսիմիլ օլան պիր ինսան թարաֆընտան դարար ու զիյանա տիւշար օլմազ պիլի հիտտէթլէնտիրէ պի-լի: պիլ անը տիգաթաղըլընտան տօ-լայը թաղի, Էաթսու ինսանիյէթսիլիյին-տէն տօլայը թէլիլիս Էտէ պիլիլիլ: Վէ Էա-քին տարպէյի վուրանըն Սէմալի ֆէտէր օլաղընը անլայընճա, օ զէման պիլիլ վա-ղիֆէմիլ քէմալը իթմաթիլ սիւքիւթ Էթ-մէք տիր: Տիւշար օլաղըմըգ տէրտ ու Է-լէմէրին Էսպապը մուճիպէսինի անլամա-

դա գաղափարներն պիտի պիտի կենտրոնացնեն խայրը տօգուհման, զիրա Ալլան քենտի էսրարընը սաղար: Սէրքէշանէ թէշէքքիւնը դաթէն սըղլամագտա օլան դալպիմիդի պիտի դաթ տահա էրիտէնէք տիր: Նէ դատար ուղղադա վարսագ, նէ դատար սայ ու դայրէթ էթ-սէք, Ալլան էսֆիլը տըր հագրգաթընը քէշֆ էթմէքտէն զիյատէ պիտի շէյ հափամագղը: պիտի պու հագրգաթա էրիշիպ տէ կէօղլէ-րիմիդի աշար վէ անա էյիճէ պագար իսէք, օլ հագրգաթ պիտի տուտագարըմընը դա-փայըպ սիւքիւթ էթմէմիդին էսպապընը էօյրէտէնէք տիր:

1. Էօյրէնէնէյիմիդ իւք խուսուս շու տըր քի, Ալլան մուլլագ օլան փէտէրիմիդ անը հափմընը տըր: Պիտէն ալէյ պիտի օ տար-պէյի վուրմաղլէ պիտի կէօնէ խաթատապու-լուհմամընը տըր: Հիշ չիւպիէ հօգ տըր քի, պէնիմ կիպի պապիւթիմիդ պիտի մախուզըն տարպէնին էսպապը մուհիպէսինի պի-մէսի միւմընի տէյիլ տիր: Սէնին իքի իւշ հաշընտաքի չօճուղըն տիվար սաթթընըն տախիլի արաթ վէ էտէվաթընըն նասըլ իշ-լէմէսինի անլայամագղըն կիպի, պէն տախի Ալլան մուհիպէսինին սըրը ու հիքմէթի-նի անլայամագ: Չօճուղ սաթթըն իւղէրինէ պագղը անըն իւղէրինտէ հէլգօվան վէ ադ-րէպին ֆիլանընըն րագաթըն իւղէրինէ կէ-տիլինի կէօրիւք, վէ պուհտան քէնտիլինի մէքթէպէ կիտէնէք վագթընըն կէլիլ իտի-յինի անլար: Պու դատարընը պիլմէք քէն-տիսի իշիւն քէաֆի օլուպ, օ սաթթըն ի-չիլտէ նէլէրին կէլիպ տէօնտիլիւնիլ պի-մէյէ չալընմագ: Թէրթիպաթ վէ մուհագտ-տէրաթ ը իլանիյէ էսրար իւշ մուհագտ տըր: Օ «քէնտիլինի խաթի թուլման Ալլան» տըր: Պիլիմ իղանաթ էթալէպ էթմէյէ հագղըմըն օլմաղընը կիպի, թալէպ էթմէք պիլէ, ա-լամագղըն: «Չէքիլինիլ, վէ Ալլան իտիլիմի պիլիլիլ» Պու մուհագտէ քէօր քէօրընա գաղա ու գատէրէ թէսլիմ օլմագ տէմէք օլ-մայըպ, անճագ պիլէ պիլէ Ալլան իթիմատ էթմէք տիր: Հիշ պիտի փէտէր հա վալիտէ քէնտիլինի կէօթէրիմի թալը ու մուհագ-լէսինին սէպէպլէրինի չօճուղընա սէօյլէ-մէյէ քէնտիլինի պօրճու սայմագղըն մի-սիլիւ, Սէմափի փէտէրիմիդ տախի պիլիմ հէփ սուալլէրիմիդէ ճէվապ վէրէնէյիլինի ա-լա վատ էթմէմիլ տիր: Օ անճագ իթիլիյա-լարըմընը տէֆ էթմէյի վատ էթմիլ տիր: Ալլան քէնտիլինի «սէվէնիլէրին խայրը ի-չիւն հէր շէյին պիլիլիքտէ իշիլտիլինի» պէ-յան էթտիլինտէ, միւմին քէմալը սիւքիւթ վէ իթիմատէ անըն պու վատընը դապու-լէթմէյի տիր:

2. «Սէն հափտըն» սէօյլէնտէ տիկէր պիտի զի գըյմէթ հագրգաթ տահա վար տըր: Ձի-րա պու սէօղաթն միւրատ անը հալընըպ ա-լիմ ի մուլլագ տէյիլ, անճագ շէֆֆիլը պիտի փէտէրին հափմըն իտիլինի անլաթմագ տըր: Պու դայէթ զի գըյմէթ պիտի քէշֆ տիր, զիրա պիտի տարպէնին մուհագպէթտէն նէ-շէթ էթտիլինի վագթըն օլաղըմընը հալտէ, էլէմ ու քէտէրէ տահա զիյատէ իսթէքլէ թէհամիւլ էտէրիլ: Մուհագպէթ պիտի ասլա հագղընըն էթմէյ: Մուհագպէթ պի-լիէրվա շէֆգաթընըն պիտի ասլա աղապ վէրմէյ: Մուհագպէթ պիտի իւղէրիմիդէ ասլա իւղընմագը կիւք զօմագ: անըն իւ-ղէրիմիդէ զօմագըն հէր կիւք պիլիմ տահա զիյատէ գուլվէթէնմէմիդէ մէտար օլուր: Քէնտի Օլընըն էսիլիէմէյիպ Անը պիլիմ ճիւլիմիդ իշիւն թէսլիմ էյիլէն մուհագ-պէթ ի իլանիյէն էն դարանընը էսրար փէր-

տէսի արգասընտա վէ էն աղըր տարպէ ա-լ-թընտա պիլէ իթիմատ օլուհա պիլիլ: Ալ-լանն էլիլտէն կէտիլի տարպէ սէպէպլիլէ սըղլամագտա օլան պիտի խրիսթիյան ինթի-մալ քի, «Միւշֆիդ պիտի փէտէրին նասըլ օլուպ տա պէնիմէ պու վէճէյէ մուհագլէ-էթտիլինին հիքմէթիլինի անլայամագղըն», տէր: Հիշ տօթթուլ, պու տիւնեա էսրարը հալլ, հալոտ անլէր հագղընտա Ալլանտան իղանաթ դապուլ էտէնէք մահալ տէյիլ տիր: Պու տիւնեալը «այիլէտէն րէմղ իլէ կէ-րիւրիւք», րէմղէրի հալլ ու ֆապ էտէնէք կէր ճէննէթ տիր: Օրատա «Պիլիլտիլիմիդ միսիլիւ պիլէնէյիլ»

3. Պու տիւնեալտա իլանի Մուհալիմիմի-զին մագսէտ ի աղիմի ալապ ու էվաթթը-մընը քէմալէ էրմէսի տիր: Հայաթ ը տիւն-եա մէքթէպ էօմիւլ տիր: Պէն վէ սէն քիւշիւք շակիրտէր իլ, Պիլէ գալսա ճէմ վէ գարպտան մատա պիտի աթէլ հալլ ու ֆապընտա պուլուհմագ իսթէմէյիլ, Լա-քին հէր շէյէ ալիմ վէ միւշֆիդ Մուհալի-միմիդ պագէն թագսիմ վէ իլարա էթ-մէք իշիւն պիլէ պէօյիւք մէպաղլար վէ-րիւ, վէ վարիտաթընընտ վէ ալիլէն կիւ-ղէլ թէրթիպլէրիմիդտէ փէք պէօյիւք ա-լըղար գուհուր էտէր: Բապըմընը վէ իւ-լասքեարըմըն կիպի պիտի մուհալիմ սէօյլէ-յիննէ էվաթ Ուլլան սիւքիւթ էթմէյի տիր: Օ պիլէ կիւճ տէրալէր թախիլ էյլէտիլինտէ, անը էօյրէնմէյիլ, Օ թէտիպ տէյնէյիլի գուլլանտընտա, պիտի միւլթի օլմալընը: էօյրէնէնէյիմիդ էն կիւճ տէրա անըն իրա-տէթիլնէ թէսլիմ օլմագ տըր: Պէյիլէրիմիդ մուհագտէր ի իլանիլին էսրարընը իտրաք էտէնէք տէրէնէտէ պէօյիւք տէյիլ իսէ տէ, գալպլէրիմիդ «Տիլիլ օլուպ աղըմըն աշ-մատըմ, զիրա սէն հափտըն», տէյնէք գա-տար Ալլան էթմէյէ էտէ պիլիլ:

Էլէմ վէ քէտէրէ տիւշար օլաղըմընը դէ-ման իշպու սիւքիւթ էթմէքլէք ֆաղիլէթի նատիր վէ միւշքիլ ֆաղիլէթիւքտէն պիլիլ իսէ տէ, Ալլան էն մագպուլ վէ խրիսթի-յանա հագղընը ալապ ու էվաթթըն գուլ-վէթիլնիլ կիւղէլլէնմէսինէ էն զիյատէ մէ-տար օլան պիտի ֆաղիլէթ տիր: Հիշ պիլի-միդ էլէմ վէ իլթիլիպա տիւշար օլմագ իս-թէմէյիլ, վէ ճէրրան միլիլին հալոտ ճէր-րան պըշաղընը կէօրիւքիւթիւքտէն հէփիմի-զին տախի թիւլէրի իւրիւքիւք: Յագաթ նի-հայէթսիլ Մուհագպէթ օլան Ալլան դարապ-քեարանէ պիտի արգուսընը հալոտ իլլէթի աղապընտա պիլիլին քէսիպ պիլիլտէն տէֆ էթտիլինի գէման պիլիլ վագթիլէմիդ Անա թէսլիմ օլմագ տըր: իսթաթախանէտէ ճէր-րան խաթաթայա իսթապէն տէր քի, «Տօս-թուլ, րահաթ տուր, զիրա րահաթաղընը սէպէպլիլէ հանընը կէրլէք քէսիլիպ հայա-թըն թէնիլէյէ իլապ օլուհուր» էլիլ խա-թա ճէսուր վէ աղիլ իսէ, «Տօթթօր, իսթէ-տիլին դատար տէրին քէս տէ, վիւճուտը-մա կիրմիլ օլան գուրշուհըն հէր հալտէ տը-շարը չըգարմագա չալըն» տէյիլ ճէվապ վէրիլ: Ահ, խաթաթախանէտէ պուլուհմագ, մէյտանը մուհարէպէտէ պուլուհմագտան տահա զիյատէ ճէսարէթ իսթէր: Թօիլն աղ-ղընտա տուրարագ ճէնը նիտասը չըգար-մագ Ալլան հափմընը տըր տէյրէք էլիլի-զի աղղըմընը իւղէրինէ գօյուպ սիւքիւթ տուրմագտան գօյալ տըր: էլիլ Ալլան պի-ղէ վուղու պուլան տէրա վէ էլէմէրին սէպէպլէրինի պէյան էթմէք իսթէմէյօր ի-սէ, պիլ տախի ֆէրգէնտանէ իթաթթընը-տան նաշի սիւքիւթ էտէլիմ: Ալլան պիլիլ

հագղըմընտա էն խայրը օլանը պիլիլ, վէ օ դատարը պիլիլ քէաֆի տիր:

ԽԼԼԳԱԹՏԱՆ ԱՐԲԱՀԱՄԱ ԳԱՏԱՐ ԿԷՉԷՆ
ՄԻԻՏՏԻԹ
(12)

[Պիլիլ ի մախուս]

Թագաթաթա սէն

Նոյ Ալլանն էմրի իլէ սէֆինէյէ կիրալի միսիլիլ, սէֆինէտէն տախի էմրի իլանի ի-լէ չըգտը (8. 15): Նոյն թուլֆանտան սօն-րա սէֆինէտէն չըղըպ տա իլք տէֆա գէ-մինէ այագ պատընը մահալ «Արարատ տաղը» իտի: Պուրատաքի Արարատ քէլի-մէսի մախուս պիտի տաղ իսթի օլմայընը, անճագ պիտի ալար իսթի տիր: Մէքըլը տաղըն էլէլիմ Արարատ տէնմէքլէ մարուֆ տաղ օլուպ օլմատընը թախիլ էտիլէմէյ: Պաղը քիմէլէրին դանընճա, Նոյ սէֆինէսի ճէպէլ ի ճուտիլին իւղէրինտէ, հալոտ ճէլիլէնին շարղընտա վաղը պիտի տաղ իւ-ղէրինտէ օթուրմընը տըր: Տաղըն կիւքսէք-լիլի վէ Նոյ իլէ խանէսի խաղընըն տաղ-տան էնմէք խուսուսընտա տիւշար օլա-ճաղարը միւշքիլաթ նաղարը տիգաթա ալընտըգտա, սէֆինէնին պու տաղ իւղէ-րինտէ օթուրմընը մուհագղապ օլապ պիլէ, օլ սիլիլ թէփէնին աշարը թարաֆլարըն-տա օթուրմընը օլմասը աղլէպ ի ինթիմալ կէօրիւքիւք:

Իշլէ պու վէճէյէ նէվ ի պէշէր կէնի պիլը նէսէպ ի միւշթէրէքտէն թէնասիլ էթտի իսէ տէ, կիւն տէ թամմ էվլէլէլ կիպի օլ-մատը: Կայէն վէ Սէթին դարըլարը քէն-տիլէրի կիպի Աղամ վէ Եւանըն էվաթա-րը իտի իսթէր տէ, Սէմ, Գամ վէ Յաք-թին գէվէլէրինին Նոյնը գըղարը օլմալա-րը միւհիլէմիլ տէյիլ իտի:

Նոյն իլք իշի Բապըպ պիտի գուրպան թագաթիմ էթմէք օլուտ: Թանիր վէ դայր ի թանիր հայվանլարը պիտի հօլ իլէ կէք-տիկէրինտէն թէֆիլդ էթմէյի էօյրէնմիլ ի-տի: Միւշարիլէյ թանիր հայվանլարտան կէտիլէր չիթթ սէֆինէյէ ալմը օլմաղլէ, ան-լէրտէն աղաղընը Ալլան մուհագա մա-ղաթընտա թագաթիմ էտիլօր: Իշլէ պիլիլ-ճի տէֆա օլարագ պու նէվ թագաթիմէ գիքը օլուհուր: Նոյ հայվանլարը ալամէթ ի չիւքրանիլէ մագաթընտա վէ պէլիլ տէ քէն-տիլինի վէ ալիլսի խաղընը պիտի մէվթ ի մուհագղաթտան գուրթարմընը օլան լուլթը իլանիլ թիլղեարէն գուրպան սուսուտ: Բապը Նոյն իլլուտըն իլլէթիլին կէօրիւպ գուրպանը դապուլ էթտի, վէ տիւնեա կէշ-միլ օլան սէնէ կիպի պիտի սէնէնին կիւղիւ-նիլ արթըգ ասլա կէօրմէյէնէյիլին, վէ մէվ-սիլիլին կիւնէ էվլէլէլ կիպի մուհագա-մէն տէվամ էտէնէքլէրինի, վէ արթըգ կէր իւղէրինէ թուլֆան կէօնտէրմէյէնէյիլին վատ էթտի: Վագա օ գէմանտէն պէրու պիլը չօգ սու թուլլանլարը գուհուր էտիլ, էք-սէրիյա խուսուսի մահալլէրտէ խաթաթաթ ը աղլիմէյի մուհիլ օլմուլ իսթէր տէ, Նոյն մուհաթըլարընըն հէփիլինի դարգ էտէն թուլֆանըն միսիլ կէօրիւլմէմիլ տիր:

Ալլանը (9. 1—3) Նոյ իլէ էվաթընըն իւղէրինէ օգուտընը պէրէքթ Սղամա օ-գուտընը (1. 28, 29) պէրէքթէ միւշապիլ իսէ տէ, իշպու պէրէքթէթա հայվանլարըն էթիլին թամմ մագաթընտա կէմէյէ րուլ-սաթ վէրիլտի: Էթիլ գանը իլէ կէմէյին թանթը մէմուլիլէթէ ալընմատը, տահա սաղ իլքն պիտի հայվանըն աղալարընը քէս-մէք, հալոտ անը տիրի տիրի լիլիլիլիլ

մէն էթմէք, լէ պէլքի տէ հայվանըն դա-
նընտա օլան ճանընըն ինտանա տէյիլ, անճադ
Ալլահա ախա իտիյինի էօյրէթմէք իչիւն ի-
տի: Էլիէլմ իրիսթիյանընը դապուլ էթմիշ
օլան Ձինմաշիլիլէր ալէտ տէլամ հայվան-
լարըն դանընը իչմէք հադդ վէ ճալի մի
տիր, Խօղսա տէյիլ մի տիր, տէյիլ սիւալ
էթմէքտէ տիրէր: Ձինիլէր առէթլէր իդ-
թիդադընճա պօղադլանան հայվանըն դանը-
նը ալըպ փիշիլիլէր: Էլիէր իչպու էմրտէն
մադսէտ մանգա դատր ու զուլմը մէն էթ-
մէք իտի տէյիլ դապուլ էտէրէր իտէ, Ձին-
լիլէրին իչպու առէթլիտէ հիչ պիր խաթա
Խօղ տըր: Էլիէլմ թապիպլէրտէն պաղըսը
վէրէմիլիլէրին թաամ Էթիլիէ դան իչմէլէ-
րին թալիսիլէ էթմէքտէ տիրէր:

Պապ Գ ալաթ Զ, ճըն միւսթէվիլաթը
առէմին խաթրընա թապիլաթըն իտամ ճէ-
դադ ֆէսի ու իլղա օլունմալը մը տըր
սիւալընը կէթիլիլ: Էլիէր հիչ պիր քիմսէ-
նին հաթթա պիր հաթթա Խա հիւքմադըն
պիլէ տիկէր պիր քիմսէյի էօլտիւլմէյէ հադ-
դ Խօղ տըր տէյիլ իտտիա էտիլէճէք օլուն
իտէ, պունա ճէվապէն ճէնապը Հադդ
պունապա պիր դաթիլի էօլտիւլմէյէ ինտան-
լարա հադդ ու սէլանիլէթ վէրիյօր տէնիլէ
պիլիլ: Յիլի ի ճինայէթին իրթիքեապ է-
տիլմիշ իտիլ թէհապուլ էթմիլէքտէ, նա-
դարը իթիպարա ալընմադ Էթիլէքտէ մէ-
սէլէ ճանիլին իտամ ճէդադըն մը, Խօղսա
տիկէր պիր ճէդադ մը տիւլար օլմասը
սաթիլիլէր ալի ճինայէթի իրթիքեապտան
մէն իչիւն տանա ֆաթիլիլ օլմագտան իպա-
րէթ տիր:

Ալլահ Նոյ իլէ պիր ախա ադա էտէրէք,
վէ պիր մէօնր մադամընտա դալմընը պու-
լուլտա դօյարադ անա օլան վառընը սա-
պիթ դըլտը: Պունտան տանա միւսնապիլ
պիր շէյ օլմամա իտի: Եադմուրլար գէմինի
խարապ էթմիշ իտի: շիմա իտէ Խադմուր
գիլա ի շէմա թանիլէ, վէ թապիլաթա էն
կիւղէլ մէնդարէլէրտէն պիլիլին պուլլուլթ-
լար իւղէրինտէ թէրսիմ էտիլմէսինէ վառը-
թա իթթիլադ օլունույօր: Անտէն էվլէլ
պուլլուլթլարտա դալմընը դուղան կէօրիլմիլ-
մի իտի, տէյիլ սիւալ էթմէք իւղընմադ
տըր: Կէօրիլմիլէ իտիլիլէ մուհադդադ պիր
տէլիլ Խօղ տըր, վէ դանընմըճա, Նոյ անը
պիլիլին տէֆա օլարադ կէօրտիւ: Լաքին
թուֆանտան էվլէլ դալմընը դուղան կէօ-
րիլմիլէ օլսա պիլէ, գալմըն մէղըլը Նո-
յըն նադարընտա անճադ թուֆանտան սօն-
րա էէլ պիր էնէմիլիլէթի հալիլ օլտու:

Պուրայա դատար Նոյ հադդընտա պէյա-
նաթա անըն դուստընը կէօսթէրէն հիչ
պիր շէյ դիքը օլունմամըն տըր: Միւլարի-
լէյն Ալլահ իլէ Խիւրիւալ, սալան վադ էթ-
տի, սէֆինէ ինչադ իտուստընտա Ալլա-
հըն էմրինէ պիլա թէրէտալա իթաաթ
էթտի, վէ սէֆինէտէն չըդադդտան սօնրա
իլը իչիլ քէմալը իրիւլուպէ անա իթաաթ
էթմէք օլտու: Լաքին անըն թէրէճէմէ ի հա-
լընըն հիքիպէսի միւլարիլէյին տալիլ դու-
ստընը պիր դաթ օլունընը պիլէ կէօս-
թէրմէքսիլին իթաամ պուլմադօր: Սալի
Հաքէլ կիպի սալի Նոյ տալիլ էնիլ զըրա-
աթ օլտու: Միւլարիլէյն պիր պաղ տիքտի
վէ շէրապընտան իչէրէք սէրսօլ օլտու:
Պիղ Նոյըն գապահաթընը տէրէճէսինի
պիլմէլ իլ, զիրա միւլարիլէյին շէրապըն
խաասիլէթլէրինէ նէ տէրէճէլէրտէ վադըֆ
օլունընը պիլմէլ իլ: Լաքին փէք իթի-
մալ տըր քի, Նոյ շէրապ Խաթիմադը թու-
ֆանտան էվլէլ տալիլ պիլիլ իտի, վէ թու-

ֆանտան էվլէլ Խաթիմա ինտանարըն պիր
չօղ կիւնահարընտան պիր իտալի իչէթէ
օլան իպիլալարըն իտի: Իչպու ալիլ դա-
թըն շէրապըն թէսիլի վառըթառընէ սէր-
խօլ օլմասը շէրապ իպիլալիլտէն պիւս
պիւլիւն իճթիլապ էթմէք իչիւն դալէթ
միւլէսիլ պիր պիւլէրան տըր:

Իչպու վադըն Նոյըն իւլ օլունլարընը
նէ ախադա օլունըլարընը մէյտանա չը-
դարտը: Նոյըն էն քիւլիւք օլուն օլան Բա-
հայապը վէ էտէպիլ օլունը, վէ փէտէրի-
նէ հիւլմէթ վէ իրայէթի օլմատը, տիկէր
իլի պիլապէրիլին իտէ իչպու սըֆէթին
իլիսինէ տալիլ մալիք պուլունտըլարը
մէյտանա չըդադ: Նոյ անլէրին քէնտիսինէ
կէօսթէրտիլէրի աթվար ու մուսմէլէ հադ-
դընտա խապէր ալարադ, անլէրին էվլառ ու
էնսալընը տիւլար օլմադըն անվալա տալիլ
իտապը փէյադմալէրանէտէ պուլունտը քի,
ինտան թարաֆընտան էտիլէն իլը իտապը
փէյադմալէրանէ պուլ տըր: Բամտան իտէ, Բա-
մըն զիւրիլիլէթի օլմադ Բանաանա լանէթ
օլունմառընը սէպէպի պէլիլ տէյիլ տիր:
Իթիլմալ քի Բանաան փէտէրիլին օլունը-
դա Խադընմալան մուսմէլէսինի թանսին
էթմէքտէ իտի, Խաթա Բամըն դալէթ նա-
դարընտա օլան օլուն իտի: Վէ Լաքին Բա-
նաանըն էվլառ ու էնսալընը միւսթա-
հադըն ճէդա օլմատըլարըն հալտէ, միւսա-
դաթա ախա օլունըլարընը դանն էթմէ-
մէլիլիլ: Պէնի իսրայէլին միւսնէլիլմ գըլ-
տըլարը, վէ պաղըլարըն տալիլ էսիլ էթ-
տիլէրի Բէնանըլար ֆըսդ ու ֆիւսուր
տէրէսընա պաթմըլար իտի: Բամըն տի-
կէր օլունլարընըն իսմիլիլիլ զիքը օլունմա-
յօր: Անլէր միւլարէք գըլմմառըլար, վէ
պէլիլ Բանաանըն իւղէրինէ օլունուլան
լանէթէ միւլթէրիք օլունլար: Իչպու լա-
նէթ դալէթ տէնէլիլ պիր սուրէթտէ իճ-
րա օլունմըն տըր: Սէմ նէսիլիլտէն օլան իրա-
նիլէր, Եունանիլէր վէ Բօմալլար Բամըն
էվլառ ու էնսալըն իւղէրինէ հիւքիւմէթ
սիւրիւպ անլէրի էսիլ էթտիլէր, վէ շիմ-
տիլի վադթլարտա տալիլ էվրօփա վէ Ա-
սիաա մէսքիւն դալմ ու դապիլէրին
սալիլ քիսթէսի Ա. ֆրիդա էսիլիլէր ալադ
ու իթաաթընտա պուլունմըլար տըր: Լաքին
Նոյըն իտապը փէյադմալէրանէտէ է-
սալէթ լանէթիլին տալիլ Բամըն էվլառ
ու էնսալըն արասընտա գալմադըն պէյան
օլունմամըն տըր, վէ էյամընըդա Ձաթը
հադըթ ի Շէհրիյարի իլէ սալիլ հիւքմադ-
լար էսալէթին մէնի իչիւն հէր կէօնէ թէ-
տապիլ ի լաղըմէյի իթթիլադ էթմէքտէ
տիրէր:

Սէմ օլունուլան պէրէքթէթտէ Ենօլա
խաասթէթէն միւլարիլէյին Ալլահը տէյիլ
զիքը օլունույօր, վէ մալիւմիլիլ տիր քի
թուֆանտան թարիլի Միլաա դատար
միւրուր էտէն միւստէթ դարֆընտա Սէմ
նէսիլին Խալընը պիր շիւպէսի Ենօլալը
թանըլըպ անա իտապէթ էթտիլէր, վէ Բրիս-
տոս անըն նէսիլին դուհուր էթտի: Յա-
քիլէ օլունուլան պէրէքթէթ կէնիլիլ օ-
լուն, միւլարիլէյին էվլառ ու էնսալընը
թարիլիլտէ էն զիյառէ կէօղէ շարիան
խուսուսա պու տըր: Պիւլիւն էվրօփա վէ
Ամէրիկայը վէ Ասիանը պէօլիւք պիր դըս-
մընը անլէր իչպալ էթմիլիլէր, վէ ախիլէն
Ալթըրալիլադ տալիլ դապիլ էթմիլիլէր, վէ
ճէրէյանը անվալտան անլալըլարընա նա-
դարէն, Ա. ֆրիդանըն ճէնուլիլ դըսմը սէքէ-
նէսիլին Խալիլէ կէնէճէլէր տիր: Միւլիլէս-

սիր Մըրֆինին տէտիլի կիպի, «Հինտիլէ-
րին իլմի հիքմէթի (metaphysics), Եունանի-
լէրին ֆէլիլիլէր, վէ Բօմալլարըն շէճա-
աթը ասքէրիլէսի, վէ տիւնեանըն շիմաթի
իւլում ու ֆիւսուր Գալէթին էվլառ ու
էնսալընըն ասարը տըր:»

«Սէմին չատըլարընտա սաքին օլտու»
ճիւմէսինին պաղը քիմսէլէր Ենօլա ի-
չիւն, սալիլէր իտէ Գալէթ իչիւն օլ-
տըլընը դանն էտէրէր: Ալլահ քէնտի Օղ-
լունըն չախսընտա Սէմին չատըլարըն-
տա, Խաթի էվլառ ու էնսալըն արասըն-
տա սաքին օլտու: Իչպու իտապը փէյ-
դադմալէրանէ, սիյադ ու սէպադընտան միւս-
թէմիլ կէօրիլէնտիլիլ իւղէ, Գալէթ հադ-
դընտա էտիլմիշ տիր: Պու տէմէք տէյիլ
տիր քի, Գալէթ Սէմին չատըլարընտա
ֆիւլթուհաթ իճրապըլէ սաքին օլմադ
տըր, զիրա օ հալտէ Սէմին իւղէրինէ լա-
նէթ օլունմըն օլուն: Լաքին անըն մանասը
չու տըր քի, անլէր պիլիլիլէր սաքին օ-
լուն, պիրի պիլիլէրինէ Խաթադ էտէճէք-
լէր, վէ պու վէճիլէ Գալէթ Սէմին նալի օ-
լմադըն պէրէքթէթը ըրուհանիլէյէ հիսսէ-
տար օլմադ տըր:

Ա. Ի. Ե. Տ. Ա. Բ. Ե. Բ.
Մ. Ի. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս. Ս.

Լօնտրաա վադը օլունա ախիլէն ինչաաթը
րէսիտէ ի հառտը իտիլա օլան պիր շէյմէ-
նին թէփէսի դանաալը կիւղէլ պիր սանէմ-
լէ թէքիլին գըլմմըն տըր: Իչպու սանէ-
մին էվլէլէթ թուստան Խաթիլմառը մուսամ-
մէմ իլէն, պիլալիլէր թէպալիլ ի նիլէթ օ-
լունըն իտալիա ալունմիլիլմ մառէնիլտէն
Խաթիլմառընա գալար վէրիլմիշ տիր:

Իչպու Խէնի մառէնին փարապըլը
վէ կիւղէլիլիլ — քի հէր վէճիլէ կիւ-
միւլիւ անտըրըր — վէ պու մէղիլէթին-
տէն պաղա քէնտիլէ մալսուս օլան պիր
տէ խաթիլիլիլ փէք ճալիլ ի տիգաթ տըր:
Անըն Լօնտրաա պէօլէ մուհիլմ պիր սա-
նէմին ինչաալ իչիւն դուլանըլմառը դալէթ
ճիտտի սուրէթտէ մէվըլ ի մուպահասայա
չէքիլմիշ օլան Խաթիլ մէսէլէլէր միլանըն-
տա ալունմիլիլմըն միւսթադալիլ նէ օլմադ
միւլիլէթիլ տիր մէսէլէսինէ նադարը տիգ-
աթ ճէլալ էթմէքտէն գալմադ:

Մալիւմ օլունըն իւղէ, թապիլաթտա ա-
լունմիլիլմ մառէնի հալիլա իլէ թանըլը
պուլունըն պիր շէլլտէ մէվճուս տէյիլտիր:
Թապիլաթ իչիլտէ ալունմիլիլմ սէպիլէսի
Խաթիլա ալունմիլիլմ թօղու կիպի պիր շէյ
Խօղ տըր: Ձէմիլտէն սալիլ մառէնիլէր կի-
պի չըդարըլմալը, անճադ Սանթիլիլա մի-
դան իւլ հէրալէսինին 3300 տէրէճէսինի
կէօսթէրէն պիր հէրալէթլէ ըսթըլմըն պիր
էլէքթրիլ ֆուրուրըն դուլիլէթիլ իթիլի-
սալ օլունուր: պունընլէ պէրապէր հէր
էօլիլ թօփրադտա տա մէվճուս տըր: շէյ-
լէ քի հէր նէրէտէ էօլիլ թօփրադ օճաղը
վար իտէ, օրատա քէսրէթ իւղէ պուլուն-
ըն: հաթթա էօլէ վասիլ պիր մըդեսա իւ-
ղէրինտէ մէվճուս տըր քի, մառէն քէօ-
միւլիլիլտէն տամար վէ թապադալարը կէ-
րէք քէսրէթ վէ կէրէք վիւսաթ ճիւլէթլէ-
րիլլէ օնա դըյաա օլունմադ: Ալունմիլիլմ
պիր տէֆա թօփրադտան իթիլիլա օլուն-
տը մը, անըն իտուստի խաասթէրի պաղ-
ա հէր նէվ մառէնիլէրտէն զիյառէ դանիլ
վէ ալիլէր օլուն: Պու մառէն կէօղէ փէք
կիւղէլ կէօրիլիլէր, կիւմիւլտէն զիյառէ
պէյադ տըր, վէ հալա իլէ թէմաա էթ-

տնային տէ պիր վեճակէ պողոտայի մէջ. չէօյլէ քի նէ փառանքը, վէ նէ տախի գա-
րարը. պոռնտան պաշգա, սէրթ վէ էլաս-
թիկայէթլի, վէ օ դատար տա խաֆիֆ տիր
քի, անըն մատէն օլտըղընա ինսան ատէ-
թա գալի օլմագ իսթէմէզ: Անըն աղըրըղը
միւսավի պիր հաճատա օլան պիր տէմիր
փարչասընընքինին պիր սիւսիւնտէն պիր
աղ զիյատէ օլուպ, պիրթ թապ միւսավի
հաճատա օլան կիւմիւն, ալթուն, եախօտ
գուրչունընքինտէն չօգ աղ տըր:

Պիր գաչ սէնէտէն պէրու ալէսսէվիյէ սաաթ
գօրտօնարը, եիւղիւք վէ սաիրէ իմալը
խոստուսընտա գուլլանըն մահուտ «ալու-
մինիւմ ալթունը» պաշգա պիր շէյ օլմայըպ,
անճագ եիւղտէ ճիւղի պիր միգտարը ա-
լումինիւմտան իսպարէթ պիր պաղըր մախ-
լութը տըր: Ալումինիւմ պաղըրա փարազ-
լըք վէ սէրթլիք վէրիւր, վէ դարարմագտան
տախի մուլթաք սուրէթտէ անը մուհաֆա-
զա էտէր:

«Ալումինիւմ թուճը» տէնիլէն մատէն տէ
— քի Ալթունիւմն սահրա թօլարը պու-
նընլէ իմալ օլունմըլ տըր — պաշգա պիր
շէյ օլմայըպ, անճագ եիւղ գըսմընտան
թաղիւպէն ալթը գըսմը ալումինիւմտան
իսպարէթ պիր թուճ մախլութը տըր: Պու-
վէճակէ իսթիւսալ օլունտան մատէն զայէթ
սէրթ օլուպ, պու կիւպի շէյլէր իմալընա
չօգ միւնասիւպ տիր: Լաքին խալիս ալու-
մինիւմըն գըյմէթ ու մէզիլէթի — անըն խա-
ֆիֆ, սէրթ, փառանագ, փարազ վէ կիւ-
զէլ, գուլվէ ի շամիէ (պուրուն) վէ գուլ-
վէ ի գաիդայա (աղըզ) զարար վէրմէզ, վէ
(ալթուն կիւպի) ինճէ վարագ վէ ինճէ թէլէ
թահլիլ օլունմագ իշիւն չէքիճէ կէլիւր վէ
հատտէտէն կէշիւրիլ պիր օլմասը — օտէրէճէ
չօգ տըր քի, քիւրէ ի արղըն էօղիւ թօլրագ
թապաղարընտա մէվճուտ օլան նիհայէթ-
սիզ խաղիւնէլէրինտէն ալումինիւմ իսթիւսալ
էթմէք իշիւն հէմ գօլայ վէ հէմ տախի չօգ
մէսարիֆ իսթիւսարընա ինթիլաճ մէսա էթ-
մէյէն պիր ուսուլ քէշֆ էթմէյէ ինսանը
սէվզ ու թէշիլիք էտէ պիւլէճէք տիր:

Ալումինիւմըն շիմտիքի ֆիյաթընա կէլինճէ,
հէր նէ դատար հէնուզ էնվէն մատէնլէրտէն
զիյատէ պէհալը իսէ տէ, պուլընլէ պէրապէր
անը հէր շէյտէ իսթիւմալ օլունմագլըզա էլվէ-
րիշիլ գըլմագ տէրէճէսինէ կէթիւրիւմիւ տիր:
Շիմտի հէր կէօնէ լէվաղիմի շախսիյէ իշիւն,
եանի պիր ատէմին իւսթիւնտէ թաշլմասը
լաղըմ կէլէն շէյլէր իշիւն, ալումինիւմ սա-
իր հէր նէվ մատէնլէրին եէրինի թուլթը-
յօր: Անըն խաֆիֆլիյի պու կիւպի խոստու-
արտա անը էն զիյատէ շայանը թափսիյէ
գըլար: Ալմանիւմն սիւվարի օրտուսընտա,
աթլարըն էօղէնկիւրի շիմտի տէմիր եէ-
րինէ ալումինիւմտան եափըլմագտա տըր:
Նէֆէրլէրին գուլլանըղըրը սու փուլթ-
ղալլէրի տախի իշպու խաֆիֆ վէ սէրթ մա-
տէնտէն տիրլէր: Ձիֆթէ կէօղիւ տուրալին-
լէրին իմալինտէ, վէ ուղագ հօճուլըղարտա
գուլլանըն սաիր հէր տիրլիւ ալաթ ու
էտէվաթ ը ֆէնիլէտէ, մէսէլա, եիւքսէք
տաղար թէփէսինտէ եախօտ չըմալ տէնիլ-
լէրինտէ իճրա գըլընմագ օլան թէպը-
գաթ ը ֆէնիլէ միսիլիւ խոստուսաթտա,
ալումինիւմ քէնտինտէն տահա աղըր օլան
փիրինճին եէրինի թուլթմագտա տըր: Իշթէ
պէօյլէճէ կէօրիւլիւյօր քի, անըն պու տէ-
րէճէ խաֆիֆ օլմասը չօգ տէֆա մուլթա-
ֆաղըյէթ ի ֆէնիլէյի թէէմինէ տախի մէ-
տար օլա պիրլիյօր:

(Մատարը Էտ)

ՄԱՀՎ ՈՒ ՄԻՒՆԳԱՐԻՋ ՕԼՄՈՒՇ

ՊԻՐ ԳԱՎՄ

Պրանտանը Պրեթանըն շէնիւնտէ զայէթ
էսքի զէմանլարտան գալմա պիր թաղըմ
զարիւպ վէ մանտար ասարը աթիգա վար
տըր քի, պուլար պիր չօգ սէնհալարընա-
զարը տիգղաթընա հէնուզ իլիւմէմիշ տիրլէր:

Մօրպիւնտէ տէնիլի էնկիւնլէրինտէ ուֆագ
պիր ատա մէվճուտ տըր: Պու ատայա գա-
յըղլէ անճագ տէնիլին սաքին օլտըղը զէ-
մանլարտա կիւրիլէ պիրլի: Պրեթանըն շէն-
լի սէքէնէսինտէն պիր չօպան պու ատա-
տա պիր թէք գուլիպէ եափմըլ, վէ օրատա
պիր գաչ գօյուն գուլլուարը օլթաթմագ-
տա պուլունմըլ տըր:

Պիր սէնհալ պու գօյունլարըն օթլանտըղա-
րը պաղըրտան չըգտըղընտա, քէնտինիւն պիր
թէփէնին ալթընտա պուլուր քի, պու թէ-
փէնին եիւղիւնտէ պէօյլէճէք պիր թիւնէլ
եախօտ պիր մաղարա աշըլմըլ տըր: Պու
մաղարանըն տիւլարարը, զէմինի վէ թա-
վանը մէֆրէթ տիւլ գայալար իլէ տէօշէն-
միշ տիր:

Պու գայալարըն եիւղիւնտէ պիր թաղըմ
եըլան ընմիլէրի ընմ օլունմըլ տըր: Եա-
ղըյա տէլալէթ էտէն տահա պիր թաղըմ
սաիր իշարէթ վէ ալաթթ տախի մէվճուտ
իսէ տէ, պուլար հէնուզ հալ ու թէֆսիւր
օլունմալմըլ տըրլար:

Թիւնէլ իշիւնտէն գուլպէլի պիր օտայա
կիւրիլի քի, պու տա իւղէրլէրի ընմիլ վէ
եաղըլը դօս գօճա գայալար իլէ եափմըլ
տըր: Պուրտա պիր մէզպահ վէ պիր տէ
միհրապ պուլունտըղընա պաղըլըրտա, օրա-
տա վաղթիլլէ ինսան զէպհ օլունմագտա
պուլունտըղընա ինթիմալ վէրիլէ պիրլի:

Իլմի թապաղաթ իւլ արղ իւլէմասըն-
տան պաղըլարընըն գանընճա, իշպու մա-
ղարա Հօա թէսիլլէ օլընան եըլան իւհը-
նա թափընան պիր գափմըն էսէրի տիր քի,
պու գալմ շիմտի ունուտըլըպ կիւթմիշ տիր:

Ատի պիր սէնհալ անճագ շուրասը մա-
լիւմ օլալիլի քի, պու էսրաթէնկիւ մաղա-
րա թարիլտէն էվլէլ օլան ասրլարտա եա-
փմըլ, վէ ինշապընա լաղըմ օլան գայալար
ատանըն գարընտաքի գարա գըթասընտա
վաղը օլուպ եիւղլէրճէ միւ ուղագտա պու-
լունտան թաշ օճաղարընտան կէթիւրիւմիշ
տիր, զիրա ատատա պու թաշլարա պէնզէր
թաշլարտան էսէր կէօրիւմէմիշ տիր:

Հաթթա չէշիտ չէշիտ մաքինալար վէ
նագլիլաթ խոստուսընտա կէօնալէօն դօ-
լայ վասըթալար պուլունտան շու ասըր
հաղըրտա պիլէ պու ճէսիւմ գայալարը պու-
րալարա գատար կէթիւմէք, վէ անլէրի
պէօյլէ պիր եէրտէ եէրլէտիրմէք իշիւն փէք
չօգ գաչմէթ վէ մէհարէթ սարֆ էթմէք լա-
ղըմ կէլիւր:

Իմտի նագլիլաթ խոստուսընտա պէլիպաղը
ատի ալաթ ու էտէվաթտան, քէնտինիւն
պաղըն գուլվէթլէրինտէն վէ քէնտի աճալպ
իւհալարընա օլան իման վէ իթիգալարըն-
տան զայրի պիր շէյէ մալիք օլմայան պու
ատէմիլ պուլարը պուրայա նաճըլ նագլ
էթմիշ տիրլէր:

Պու մապէտի եափմըլ օլան գալմ շիմտի
իւք իլէ եէքտան օլմուշ տըր: Հաթթա
անլէրին նալարը պիլէ ասրլար էվլէլ
տիւնեա թարիլտէն սիւլնմիշտիր: Անլէ-
րին մէզհէպլէրի զաիւլ օլմուշ տըր: Հալ
պու քի պու մապուտըն գայալարը անլէրին
սէպաթ ու զայրէթլէրինէ շահիտ տիրլէր:
Պու սէպաթ վէ զայրէթ տէվրլէրին ուշուպ
կիւթմէսիլլէ պէրապէր զէվալ պուլունմալմըլ:
Պիլ տէ շիմտի պէր հայաթ ըզ: Հագգ

Ալահա օլան իմանըմըլ տախի պէր հայաթ
տըր: Պու իմանը իւլ վէ թէրֆի էթմէք
իշիւն սէպաթ, զայրէթ վէ մէթանէթիմիլ
նաճըլ կէօնթէրմէլի իլ: Պէօյլէ իսսիլ ա-
տալարա ճէսիւմ գայալար կէօթիւրմէք, վէ
գօլարըմըղըն գուլվէթիլլէ ճէսիւմ միհրապ-
լար եափմագ պիլզէ շիմտի վաճիպէ ի զիմմէթ
հիւքմիւնտէ տէյիլ տիր: Վաղիֆէմիլ անճագ
քէլալարըմըլ վէ ամէլլէրիմիլլէ, վիւս ու
իլթիտարըմըլ կէօրէ, հէմճինսլէրիմիլլէն
իսլան ը անվալինէ չալըմագտան իսպարէթ
տիր: Եըլանա թափընան պու գալմ քէնտի
հէրարէթլի սէպաթ ու մէթանէթիլլէ պիլլի
մահուպ էթմին մի:

ԱՐԶ Ը ՖԻԼԻՍՓԻՆՏԷ ՌԵՇՖ ՕԼՈՒՆԱՆ

ԱՍՍԱՐ Ը ԱՌԻԳԱ

Սայէնս գաղէթասը ինկիլիլ իւլէմասըն-
տան Պատ. Թօմաս Հարրիսընըն էսէր ի գա-
լէմի օլարագ թէլ-էլ-Ամարնա լէվալարընա
տախի շայանը տիգղաթ պաղը մալիւմաթ
նէշը էթմիշ տիր: Իշպու լէվալար 320 ա-
տէտ օլարագ, տէօրտիւնճիւ Ամէնօֆիսին
Գահիրէնին ճէնուպ ճիւլէթիւնտէն թաղիւ-
պէն 180 միլ պուտ ու մէսաֆէտէ վաղը
օլուպ Միսիէ վէ Ասիւթ արասընտա տիւ-
շէն սէրայընըն խարապալարը իշիւնտէ 1887
սէնէսինտէ պիր ֆէլլահ գարըն թարաֆըն-
տան պուլունմըլ տըրլար: Անլէրին պուլուն-
տան թաղիւպէն 3370 սէնէ էվլէլլէրինտէ
ճէրէյան էտիպ էնէմիլլէթ ի ֆէվզ էլ ատէյի
հալիլ պուլունտան միւքեաթէպէ ի սիյասիյէ-
յի հալիլ պուլունտըղարը կէօրիւմիւշ տիր:
Զօղարը Արզ ը Ֆիլիսթինտէն կէօնտէրիւ-
միշ, վէ Ամօրիլէր, Ֆիլիպիլէր վէ Ֆիլիս-
թիլլէրին հիւքմաթարարը վէ սաիր հիւքմ-
աթարար թարաֆընտան եաղըլմըլ տըրլար
քի, հէման ճիւլմէսի շու մէալտէ տիրլէր:
«Մանա ընճա էտէրիւմ քի, էֆէնտիւմ Մէլիլին
շէնիլին մուհաֆազա էթմէք իշիւն արապա-
լար վէ ատէմիլ կէօնտէրէսին:» Գարըլարը-
նա չըգմագ իշիւն պու վէճակէ ընճա եօլու
իմտաթ թալէպ օլունտան տիւլմէնլէր արասըն-
տա Ապրիլէր վար տըր քի, պու քէլիմէտէն
իսպարիլէր տէմէք իսթէնիւթիլի գօլայճա
անլաշլա պիլլի: Պու միւքեաթէպէնին
թարիլ ի ճէրէյանը Բիթապ ը Մուգատ-
տէսին (1 Միւլ. 6. 1) թարիլինին աօղըն
օլտըղըն իսպաթ էտիյօր: Պուլունտան մա-
տա, իշպու լէվալար, Բիթապ ը Մուգատ-
տէստէ, մէսէլա, Յիսու թարաֆընտան գաթլ
օլունտան մէլիլլէրտէն պիրի օլան Եափիա,
վէ Երուսաղէմ մէլիլի Ատօնիսատը (Եէշ. 10. 3),
վէ Հասօր մէլիլի Եապիւն (Եէշ. 11. 1)
կիւպի միւքէրէրէն մէզըլէր օլան իսմ-
լէրի հալիլ տիրլէր: Չէպէլ մէլիլի օլան ճէ-
սուր վէ ճէնկեալէր Րիպատտանըն մէք-
թուպլէրի վէք ըզգաթ էնկիլ տիրլէր:
Չէօյլէ քի, անլէրին զրտաթընտան անլաշլ-
լաճաղը իւղրէ, անըն իմտաթ իշիւն էթ-
տիլ ընճա վէ նիյաղարընըն, տիւլմէնլէ-
րինտէն մաղուպ օլտուգճա, վէ հիմայէ-
սինէ մուքթէտիր օլմատըղը զէվէ վէ էվ-
լատը տիւլմէնլէրի թարաֆընտան էլինտէն
ալընտըղճա, թէարիճէն տահա զիյատէ թէք-
լիֆսիլ վէ տահա զիյատէ ճիւտի պիր զէ-
մին ու սուրէթ քէսպ էթմիլլէրի կէօրիւլ-
միւշ տիր: Լաքին օ սըրտա Մըսըր գա-
տիմին գուտրէթ ու աղամէթի օն աօղու-
ղընճը սիւլալէնին էյամընտա զէվալ պուլ-
մագտա իտի: Չէօյլէ քի տիւլմէնլէր տախի-
լէն թաղիլի էթմէքտէ իտիլէր, վէ արա-
պալար իլէ աթլըլար պու մուհարէպէյէ
չըգմայօրլար իտի:

ՄՈՒՀԱՐՐԵՐԱԹ

ՊԵՆԻՍ ԴԱՆԱ ԷՅՏԻՅԻՄ

ՄԵՆՆԵՆԵՆԻ ԶԻՆԵՆԵ

«Ամեն հեր քէս քէստի տակինի միւս-
դէնէ էթսին, վէ օլ զէմնի զայրիսի ինչն
տէյիլ, ետընը քէստի ինչն էթիթիսարը օ-
լաճադ» Ղալ, 6. 4:

Հէր ատէմ պիղ զաթ քէստի էլիյէ քէս-
տիսի ետ պէտպաթի վէ ետ պաթիթիյար էյ-
լէմէքտէ տիր: Յիլ հազիդա, հէր քէստի
քէստի խարապիյէթ ետ սաատէթ ի հալի
քէստի ետ ի իրատէթիստէ տէյիլ մի տիր:
Հազրէթ ի Հալիվա վալիտէմիլ քէստի էլիյէ
ուզանը պարըղը մէյիլ սէպէպիստէն թէճ-
րիպէյի քէստիսէ տալէթ էյլէտիյի կիպի,
չիմտի տէ հէր քէս քէստի իրատէթիյէ
թէճրիպէյէ դարը չըգադադա օլտըղը հէր
կիւնըի ամալ ու աթիվարըղլա մուսաա-
տադ պիր հազիդաթ տըր: Հէր քէրտ, նէ-
վանէվ արզուլարընտան ճէլ օլունարադ,
պիղ զաթ քէստիսի թէճրիպէյէթ թալիպ վէ
հասրէթէյ զուլունըյօր: Պիր տէֆա քէս-
տի ամէլիլիլի տիգաթիլա միւսվազէնէ էթ-
սէք, էն պէօյիլք տիւլիլիլիլա մահադ քէս-
տիմիլ իտիյիսի կէօրէճէյիլ: Ղիրա պաշա-
լարընը պիղէ էտէմէտիլքէրի հէր հանկի
նէվ պիր սէֆահէթի պիղ քէստի քէստիմի-
ղէ էտէ պիլիյօրուլ: Սալքի հէր ատէմտէ
քէստիսի զօլալըղլա զապիթ էթմիլ օլան
քէստա պիր թապիլաթ ետ պիր թէճրիպէ
պուլընը քի, պաշալարը վասըթասըլա
կէլմիլ օլմայըլ, սալթ քէստիստէն օլտըղը
մուհադգադ իտէ տէ, ատէմիս քէստի կիւնա-
հընը կիլլէմէք թարաֆընը թուլմասը թա-
պիլ տիր: Հէր քէրտտէ տէնիլէմէլ վէ պի-
լիսէմէլ օլան պաղը մախֆի թադսիրաթ-
լար վար տըր քի, անը սալթ Ալլահ իլէ
քէստիսի պիլիլ: Վիւճուտըն խարիճիստէ
օլան էմրադտան զիյատէ տալիլիստէ օլան
իլլէթ միւսիլք օլտըղը կիպի, սաիրէր
վասըթասըլա կէլէն թէճրիպէյէ նիսպէթէն
պիղտէ վաղը օլան թէճրիպէ զայէթ չօգ վէ
զայէթ միւսիլք տիր: վէ հաթթա ինսանըն
տէրուսիստէքի պաղը իլլէթիլէրին նէ օլտու-
ղը կէօրիւլիլա պիլիլիսէմէտիյի միսիլիլ, պիղ-
տէ հիւքմիլէրմա օլան թէճրիպէ վէ կիւ-
նալարըն տէլէճէ վէ քէսրէթի պիլիլիսէմէլ:
պաշալարընտան պիղէ կէլէն թէճրիպէլէր
կէօրիւլիլա օլտուղընտան, անլէրին նէ կի-
պի չէլէր վէ նէ դատար մուզիլըր օլտուղ-
լարը մալիլա տիր:

Պէն քէստի էլիլիլէ էն պէօյիլք ճիւնհա վէ
թադսիրաթլարա սաիրէր վասըթասըլէ օլ-
տըղը դատար տալիլ զըլալուղլաընըյօրմ:
Մուճիլ ի հայաթ ետ զայաթըմ քէստի է-
լիմտէ տէյիլ մի տիր: պէնիլ պանս էթիլիլի
հիլ պիր քիմսէ պանս էթմէլ: Պէնիլ պա-
նս գուրտուղըմ կիլլիլ տուղաղը պաշ-
ալարը պանս գուրաւադ: Բիմսէ պէնի
պէքրի էտէմէլ: էթմէ տէ տանա զիյատէ
պէն քէստի թիւթիւն, թէնպաքիւ, աֆի-
օն, էսրար վէ սաիրէ կիպի ինքիլէրէ ին-
թիհամլա միւսվաթէլա օլարադ, սըհէթիլի
իլլալ վէ իֆնա էտիյօրուլ: պէնիլ հայա-
թըմա էթմիլիլա դատար քիմսէ պանս էտէ-
մէլ: Պիր քիմսէ պէնի սէրիսէ էտէ պիլիլ
մի, էվլէթ, ֆադաթ էտէ պիլիլիստէ, բա-
ղընը հէրարէթ վէ քէյֆիլիսէ, չարապըն
գատէհտէ զըրմըղը բէնիլիսէ վէ թաթլըլ-
ղընա պէն քէստիմ ճէլ օլունուլ, էլիլիլ
անլէրտէն նուլ էտէրէք աղըմը գաշըրըյօ-
րուլ: վէ էնվա ի բէղալէթ իլէ պէրապէր
սէֆալէթէ տիւլար օլունըրուլ: էյվա, պէ-
նիլ պանս թադսիրաթ էթմիլիլ զէնիլ քիմ-

սէ պանս թադսիրաթ էթմէլ: Պաշալար պէնի
միւսիլիլ էտէմէլ: վէ լաքին պէն քէստիմ
քէնտի պաշըմա կէօնիլիլա մահադ օլ-
տըղը մահալէրտէ կէլթ ու կիւղար էտէ-
րէք, միւսիլիլ օլուն կիպի քէստիմիլ զա-
րուրէթ վէ փէրուլանիլիլիստէ սօն ուճարըն-
տա պուլուլ, հէր չէյտէն մահրուլ օլտու-
ղըմ կէօրիլիլա քէնտի կէօնիլիլա
տիւլարիլիլա սէֆալէթէ քիմսէ պէնի տիւ-
չիւրէմէլ: Սաիրէր պէնի թէնպէլ ետիստ
վալիլիլա էտէմէլ: էտէ պիլիլ իտէ տէ,
մահադ պէն քէստիմ միւսվաթաթա վալիլիլ-
լէրիմտէ պիլ վէրվա հարէքէթ վէ իմալիլ-
թիլիլ տիւլիլ տիւլիլ հալը էտէֆ ինթի-
մալ կիլիլիլա օլունըրուլ: պէնիլ պանս
էթմիլիլա պիղալարըն քիմսէ սէպէլ օլա-
մադ: Բիմ պէնի ֆադիլ էտէ պիլիլ: ֆա-
դաթ պէն քէստիմ չօգ քէրէ ինլէտիլիլ
թէնպէլ էլիլ իլէ ֆադիլ ու դարուրէթիլ թէ-
վէրիլա էտիյօրուլ: պէնիլ պանս էթմիլ-
իլա տիգաթթաղըն քիմսէ սէպէլ թու-
թուլաւադ: Բիմսէ պէնի թաճաքէր էտէ-
մէլ: վէ լաքին տիւլանըն ֆանի սէրլէթ
ու սամանըն, կիւլիլա ետ ալթուրըն
պէն քէստիմ մէյիլ ու հէլէն կէօնիլիլա
լաքէրըմը օթուլ գըթա կիւլիլա սալթ-
մադա ճէսարէթ էտէ պիլիլիլա: Ահ, պէ-
նիլ պանս էթմիլիլ իլէ պիր Յուզա օլա
պիլիլիլա քի պաշալար էտէմէլ: Պիր
պաշալարըն պէնի մաղըրուլ էթմէլիլ միւս-
քիմ մի տիր: ֆադաթ պէն քէստիմ, իս-
թիտաթըն էլիլաքէլիլիլա վէ սէրլէթի-
միլ քէսրէթիլա պադարադ, չօգ չէյէ մուղ-
թէտիլ վէ չօգ ֆադիլիլաքէն սաատէթիլ
վէ պէօյիլք օլտըղըմ կէօրիլա պէօյիլիլ-
տիլիլաքէն, գալիլիլ քիպը ու գուրուլ թո-
լուլըմա մալաւալ պուլունըրուլ: քէնտի
էլիլիլա գալիլիլ էքալիլիլ քիմսէ էքէմէլ:
Պաշալար պէնի զէնիլիլ էտէ պիլիլ մի:
մատաթ քի պէն չալըմայօր վէ իզոնօմի
գաիտէսիլա տալիլ տիգաթ էթմէլիլա միւս-
րիլիլաքէն պիր մէլէք իլթիլադ էթմիլ ի-
սէմ, պէնիլ պաթիլա քէնտի ճահալմաթ
տըրը տըր: Ատէմէլ պէնի հասուլ էտէ-
մէլլէր: ամմա պէն քէստիմ զօնչուլըն մա-
լընա ետ ճանըն հասէլ էտէրէք, պի սուլ
հէրտէ գանլար տէքմէլէ ճիւրաթ էտիյօ-
րուլ: Պէնիլ պանս էթմիլիլ ճիւրաթիլ
քիմսէ պանս էտէմէլ: Հիլ պիր քիմսէ
պէնիլ գանի էտէմէլ: վէ լաքին պէն քէն-
տիմ հէվա ու հէլէպէրիլա վէ հուղուղաթ
նէֆալիլաքէն թապիլ օլարադ, չէթմանըն վէ
կիւնահըն փէնչէ ինսարէթիլա տիւլիլա
Պէնիլ պանս մուճիլ օլտըղըմ էպէտի մահ-
քիւլիլաքէն վէ մէյիլիլաքէն քիմսէ պանս էտէ-
մէլ: Բիմ պէնի ետանըն էտէ պիլիլ: ֆադաթ
պէն քէստիմ մէնաֆի ի չալիլիլաքէն էն-
վա ի ֆիլիլաքէն ու տէսիլիլաքէն իրթիլաքէն
տիլա, Հանանիլա վէ Սաֆիլա միսիլիլա պիր
անտէ էճէլիլա թաճիլ էտիյօրուլ: քէնտի է-
լիլիլ տալէթ էթմիլիլա հիւքմիլ քիմսէ
պանս էտէմէլ: Պէնտէ քիւլիլաղըլա վալ-
մը տըր: վար իտէ պէն քէնտիմ ալընըղըմ
քէօթիլ թապիլաթըմ սէպէպիլաքէն չու քիւ-
չիլաք տիլիլա իլէ չար էթրաֆա էնվա ի զէն-
լէր սալա պիլիլիլաքէն: քէնտի տիլիլաքէն
չէքտիլիլա պէլալ քիմսէ պանս չէքտիլիլաքէն:
Պանս ետան հէրէ էտէմիլ քիմ էթմիլիլ
պիլիլ, վէ լաքին պէն քէնտիմ ետան սէօ-
լէրէ տօլու տիւլանըլա նիլէ պի սուլ-
լարըն գանընա կիրէ պիլիլիլաքէն: քէնտի
աղըլմա ճանընա էթմիլիլա դարաղը քիմսէ
պանս էտէմէլ: Պաշալարը պէնի հատիտ-
միլաճ էտէ պիլիլ, ամմա տանա զիյատէ

պէն քէնտիմ էթմէլաքէն պէրու հըրս վէ էօլ-
քէմէ մէյտան վէրիլա, չիմտի տէ անըն զապ-
թընա դայր ի միւղթէտիր օլտըղըմտան, նի-
չէ տէֆալէր պօշ էէրտէ պիր չօգ խարա-
պաթ ու խասարաթա պուլունարադնէֆ-
րէթ ի ալէմ օլմուլըմ տըր: պէնիլ պանս
էթմիլիլա զիյանը քիմսէ պանս էտէմէլ:

Պաշալար պէնի օլ տէրէճէ մէյուս էտէմէլ,
էկէր քի պէն քէնտիմ հիսապըղ իտեանլա-
րըմ ինչիլ հիսս էթմիլիլա դամիլիլաքէն իզթի-
րապըմտան տօլալ քէնտիլիլա աղիլ մէյու-
սիլիլաքէն պուլմաթաթ: Պէնիլ պանս էթ-
միլիլա դամիլիլաքէն թապիլաթը քիմսէ պանս
էտէմէլ:

Պէյիլէճէ պէն քէնտիմ պիլ ճիւլմէ տմալ
ու աթիվարըմ թէֆիլիլ էյլէտիլիլաքէն իգ-
րաթա մէճպուլըմ քի, նիլէ սէֆահէթիլիլ
վէ նիլէ քիմսէլիլաքէն պանս էտէմէլաքէն
գատար ու գուլմը, դարար ու զիյանը ամ-
տէն քէնտի քէնտիմէ էտէ պիլիլիլաքէն: էյ-
լէ իտէ քէնտիմիլ նէ աղիլ մէսուլիլաքէն ի
չալիլիլաքէն պուլունըրուլ:

«Ձիրա իտեանլարըմը հուղուրընտա չօ-
ղալը, վէ կիւնահալարըմը ալէյիլիլաքէն չէ-
հատէթ էտէր: զիրա իտեանլարըմը ետնը-
մըղտա տըր, վէ թէճալուղաթըմը պիլի-
րիլա» Իշա. 59. 12:

Եօղաթ ԿԱՆԵՍ Մ. ՏԱՏԵՐԵԱՆ
1893 Հոկ. 11/25

ԲԻԹԱՊ Ե ՄՈՒՀԱՐՐԵՐԱՆ ՍԵՏԱԹ Ե ՄԱՍՈՒՍԷ
ՎԵ ՄԻԹԱԼԱՍԱՍԵ

(42 հէ Նոսիլիլաքէն մապա)

2. Բիթապ ը Մուղաթտէսիլ պէնիլիլ-
պիրիլաքէն դրաթ օլունմալը տըր: Բիթապը
Մուղաթտէսիլ քիթապընը ետքալիլիլաքէն
ալապաթար օլտըղալը ինչիլ, հէֆիլիլաքէն
լիլաքէն օգուլմալը տըր: Թէվարիլ, ետիտ
Փէյլապէրիլաքէն, ետիտ թալիլաքէն մախ-
սուս գըսմալը ինչալ օլունմալը տըր:
Էմալ ը Սիւլէյման վէ Յիլիլմա օլան քիւ-
չիլք իտեանլիլ ունուլմալըլը, Թէվա-
րիլ ի էվլէլ վէ սանի քիթապընտա ճան
ինչիլ թաթա կօգ տըր գանի էթմէլիլ իլ:
Պաղըլար Բիթապը Մուղաթտէսիլ պաշտան
պաշալարը քիթապընը պըր պըր, վէ սը-
րա իլէ դրաթ էյլէյէրէք, պիլիլաքէն Բի-
թապ հաղընտա քէսպ ի մալիլաթ էտէ-
մէլ ետէրտէ, Ահա ը Աթիլ վէ Ահա ը ճէ-
տիտտէ մէվճուտ պաղը գըթալարը ինթի-
լապ էյլէմիլ օլարադ, տալիլաքէն օ-
ղուլար: Պիստէն ալէյս օղուլալարը խու-
սուս գըթալարտա թէսաթիլ էյլէտիլաքէն
միւսքիլաթը հալ էտէմէլաքէն ինչիլ էտէֆ
էյլէյիլա, պաղը քէրէ Բիթապը Մուղաթտ-
տէսիլ սըհէթիլիլաքէն ճիւլիլ քիւլիլ չիւլէյէ
զանիլ օլունըլար: Բիթապը Մուղաթտէսիլ քէն-
տիլիլ իլաք էյլէյէն պիր քիթապ օլունալ, պիր
Փըղըրաթա հալը դայր ի միւսքիլ կիպի կէօ-
րիլաքէն իպարէլէր, տիկէր գըսմալարտա օ-
լան ալէթիլիլաքէն մուսվաթէլիլաքէն պիս սուհու-
լէ թէֆիլ օլունա պիլիլաքէն: Պունտան մա-
տա, էկէր պաղը գըսմալը լաղըմըլ օլսա-
լար իտի, Ալլահ անլէրին Բէնտի մուղաթ-
տէն քիթապընա իտալ օլունմալընա տա-
լա միւսաթաթ էթմէլէճէք իտի: Ալլահ պի-
ղէ պիլիլաքէն քիթապը ինսան էյլէմիլ օ-
լունա, հէֆիլիլաքէն իտիլալ էթմէլիլաքէն ար-
ղու էտէր: «Ձիրա պիլիլաքէն քիթապ իլ-
համ ը իլահի օլունալ, թալիլ վէ թաղիլ վէ
իսլահ ինչիլ վէ սալահ խուսուլընտա օլան
թէտիլ ինչիլ ֆաիլիլաքէն տիր:»

3. Բիթապ ը Մուղաթտէսիլ պաշալարը վէ
պաշ իլէ թէթէպիլաքէն էտիլմէլ տըր: Բիրս-

տոս էֆէնտիմիդ, «Բիթապարը թէթէպ-
պիւ էտիմիդ», տէյիւ պոլոլըրը, Պիր քի-
թապը գրաւթ էյլէմէնին իքի հօլու վար
տըր, հանի հա անը հիչ միւթէնսիւր օլ-
մայարադ անէլէթէն օգուրըդ, հա տա ան-
տէն պիր ֆաիտէ քէսպ էթմէք մադսէտիլէ
փէք տիգգաթ իլէ միւթալաւ էտէրիլ, Պէ-
րիլէլիլէր հադգընտա օգուրըդ քի, «Ան-
լէր իսէ Սէլանիքտէ պոլուլունանյարտան էչ-
րէֆ օլմալարըլէ, Բէլամը ճան ու կէօ-
նիւլտէն գապուլ էտիլ, Պու շէյլէր պէօյլէ
մի տիր, տէյիւ հէր կիւն քիթապարը թէ-
թէպպիւ էտէրլէր իտի», Գօրգարըդ քի Պէ-
րիլէլիլէր միսիլիւ քիթապարը թէթէպ-
պիւ էյլէյէն փէք ալ քիմսէլէր վար տըր:

4. Բիթապը Մուգատտէսի Գապուլ
միւթալաւ էթմէլի իլ, իշպու Բիթապը
լայըդը վէճ իւղրէ անլայա պիլմէք, վէ Բի-
թապը Մուգատտէստէ մէվճուտ օլուպ Ալլա-
հըն քէշֆ էյլէմէմիլ իշիւն միւթալաւ էյլէ-
տիլէ քարաւ ճիւղի քիւլի վադըֆ օլա պիլմէք
իշիւն, Բուհ իւլ Գուտսըն տէլալէթինէ հէր
հալտէ միւթալաւ իլ, Պինապէրին Բիթապը
Մուգատտէսի օգուլադա պաշլամադտան
էվլէլ, Բէլամ Ուլլահտա մէվճուտ հադի-
գաթլարըն գալպիմիլտէ Եէր պուլմադը ի-
շիւն Բուհ իւլ Գուտսըն տէլալէթինի թա-
լէպ էյլէմէք իւղրէ տուա էթմէլիլիլ, վէ
Բուհ իւլ Գուտս պէրապէրիմիլտէ տիր տէ-
յիւ հիսս էյլէմէտիլքէ Բիթապը Մուգատ-
տէսի ապա աշմամալը իլ, Բէլամ Ուլլահտա,
պա խուռուտ Մէգամիլտէ, էօյլէ այլէթլէր
վար տըր քի, անլէրի տուալարըմըդտա
ղիքը էյլէմէք փէք խօշ օլուր: Կէօյլէր մէդ-
մուրտա, «Կէօյլէրիմի աշ քի սէնին շէրիս-
թընտան աճաիլ շէյլէր կէօրէյիմ միսիլիլ
այլէթլէր տուա հալիմտէ զիքը օլուսալար,
փէք միւթալաւ օլուր: վէ Բիթապը Մու-
գատտէսի օգուլադա տէվամ էտէր իքէն,
արաւա պիր տուրուպ, օգուլադըմըդ գըսմ-
տան պաղը այլէթլէր, հալստ խաթըմըդա
կէլէն տիլէր այլէթլէրտէն տուալար հալի-
սադ միւթալաւ օլուրըդ: Բիթապը Մու-
գատտէստէն միւթալաւ օլմադ իշիւն,
Բուհ իւլ Գուտսըն տէլալէթինէ հէր ճի-
հէթլէ միւթալաւ իլ, Պինապէրին Անըն տէ-
լալէթինի թալէպ էյլէմէք իւղրէ, կէրէք
Բիթապը Մուգատտէսի օգուլադտան էվ-
լէլ, կէրէք անը օգուլադտա տէվամ էտէր
իքէն, տուա էյլէմէմիլ էյլէմ տիր:

5. Բիթապը Մուգատտէսի անտէ Բիթա-
պարը պուլմադ մադսէտիլէ գրաւթ էթմէ-
լի իլ, Բապարըմը, «Բիթապարը թէթէպ-
պիւ էտիմիլ, զիրա պէնիմ իշիւն շէհատէթ
էտէն անլէր տիր», տէյիւ պոլոլըրը, Պիւ-
թիւն Բիթապը Բիթապարըն իշամը տըր:
Մուլսէսին րէմը իլէ օլան թալիմի Բիթա-
պարը իմա էյլէտի: Իմտի Բիթապարը Շէ-
րիաթ, Մէգամիլ, Փէյլամալէրլէր, Խնճիլ-
լէր, Բիսալէլէր վէ Վաշիտէ արամալը իլ:
Տէյիլ սալթ Բիթապարըն թալիմիլի, իլլա
պիլգաթ Բիթապարը, տիւնեանըն իլէ էպէտ
հաշայան իշէլապընը, արամալըլըդ:
Մադսէտիմիլ Անը Բիթապը Մուգատ-
տէս քիթապարընը սալթ պիրիսինտէ
կէօրմէք օլմալըպ, իլլա ճիւլմէսինտէ կէօր-
մէյէ չալըլմալը իլ, Թէթէպպիւ էթմէքտէն
մադսէտ պուլմադ օլտըդը հալտէ, հէր շէյ-
տէն էվլէլ Բիթապարը պուլմադ լաղըմ տըր:
Յիսուս պիլգի տիւնեանյա Բէնտի շահիտլէրի
հալիմտէ իրաւ էտէր: Պիլ Անըն տիրի
Բիթապը Մուգատտէսլէրի օլմալը իլ:
Զուլմէթտէ վարլայաճադ օլան նուր Բիթա-
պար: «Սիլ տիւնեանըն նուրը սընըդ» Ալ-

լահըն Բէլամընըն նէշը ու իլան օլուսա-
ճաղը մէքքէդ Բիթապարըն քիլիսէսի տիր:
վէ պիւթիւն տիւնեանյա կիտէճէք օլան Ալ-
լահըն միւթալաւ իլէ կէօթիւրէն Բիթապ-
արըն շալիթալէրի տիր: (Մապարը վար)

Մարաշ ԳԻՐԳՈՐ ՊԵՆԵՍԵԼԵԱՆ

ՊԻՐ ԻԽՅԱՐ

ԵՊԻՍԿՈՍ

ԱՏԻ ՄԵՔՔԵՊԼԵՐԻՄԻՉՏԷ ՈՒՍՈՒԼ Ը
ՄԻՒՔԵԱՍԵՊԵ ԹԱԼԻՄԻ

Միւթէպէր Էֆէնտի:

Միւթէպէր զաղէթանըդըն սէնէ ի հա-
ղըրէյէ արիւ 31 նօմէրօլը նուսիսինտէ
միւթալաւ տէրս փրօղրամը պիլա չիւպէ
չօղլարըն տիգգաթընը ճէլլ էյլէմիլ իտիլի
կիպի, աճիլլէրինին տալի տիգգաթընը
ճէլլ էթմիլ տիր: Մէքքիւր փրօղրամտա
միւթալաւ տէրս թալէպէկէտնըն սինն-
լէրինէ մութալաւ վէ գապիլիլէթլէրինէ
մուլաթը օլմալարը հասէպիլլէ, ումուժ
թարաֆընտան թահսին ու թաղալիլէ շայէս-
թէ օլտըղլարը րանա միւթալաւ օլուս-
մադտա տըր: Ճաղաթ պու գատար ինթի-
մամ իլէ թէրթիլ էտիլիլ իշպու փրօղ-
րամտա մուհիմ պիր տէրսին էքսիլլիլի
աճիլլէրինէ կէօղէ չարփար պիր էքսիլլիլ
կիպի կէօրիւնէքալ տիր: Ճիքրիմտէ պու-
լուսան տէրս ուսուլը միւթալաւ, հանի
ֆէնն ի ինչա տէրսի տիր: Պէօյլէսի պիր
տէրսին մէքթէպ փրօղրամալարըմը իշիլտէ
կէօրիւնէսինի վէ մէքթէպլէրիմիլտէ նի-
գամը պիր տէրս հալիմտէ թէտրիս էտիլմէ-
սինի չօղտան իշիլայալէ պէքէմէքտէ իսէմ
տէ, հալա օլ թալիմին մէքթէպլէրիմիլտէն
հիչ պիրինէ այադ պաւմամըլ օլտըղընը կէօ-
րէրէք, մէյուս օլմուլըմ: Մէքթէպլէրիմիլ-
տէ թէտրիս էտիլմէք տէրսլէրին փրօղրամը
պիր հէյէթ ի մալսուսէ թարաֆընտան
թէրթիլ էտիլիլ տէ, պէօյլէսի մուլթալի
պիր տէրսին կիրտիլիլմէսին կէօսթէրիլ
քի, չօղլարըմըդըն միւթալաւ պա-
պընտա օլան ինթիլայալըն հալա լայըդը իլէ
հիսս օլուսմամըլ տըր:

Պու կիւն օն, օն իքի հա օն պէշ սիննի-
նէ վարմըլ էօյլէ օլան վէ գըդ մէքթէպ չօ-
ղուլարըմը վար տըր քի, տանա էօմիլլէրին-
տէ իքի սաթը պիր մէքթուպ հաղմադ ի-
շիւն գալէմ պաթըմամըլ տըրլար: Պու
իւլ սէպէպտէն նէշէթ էթմիլ օլա պիլիլ:
Պիրինճիսի Թիւրքիտա ումուժ էհալիլին
միւթալաւ պապընտա օլան կէվէքիլիլ
տիր: Պէօյլէրէր չօղ մէքթուպ հաղմադ-
լար քի քիւլիլէրէր տէ անլէրէ իմթիսալէն
ուղադտա օլան տօթլարընա մէքթուպ
հաղմալար, իքինճիսի, չօղուպ իլէ փէտէր
հա վալիտէնին հա սալի աղրապանըն ա-
րաւընտա պուլուսմալը վաճիլ օլան ալա-
գանըն կէվէքիլիլ տիր: Միւթալաւ ի
րէսմիլ վէ թիւճալիլ տըլարը պարզը-
տըղը հալտէ պաղիտէ գալան միւթալաւ
միւթալաւ ի տօթլանէ աւտ օլուսալ պիլիլ:
Շէօյլէ քի իքի քիլիլ արաւընտա ճէրէյան
էտէն միւթալաւ անլէրին արալարընտա
մէվճուտ օլան մուհապլէթէ պիր ալամէթ
տիր: Վաթանըմըդտա վալիտէն չօղուլա-
րընը սէվէրլէր, վէ լաքին անլէրի թէքիլ
աւտէմ հէրինէ զօյուպ տա անլէր իլէ լա-
ղըմ կէլէն սըղը ալադտա պուլուսմալար:
Պուլըն նէթիլէսի օլարադ փէտէր հա վա-
լիտէ պիր միւթալաւ իշիւն ուղադ պիր մա-
հալտէ պուլուսմալա մէճպուր օլտըղլարըն-
տա անլէրէ մէքթուպ կէօնտէրմէք Քիքը-
լէրինտէն պիլէ կէշմէք, Վալիտէն պէօյլէ

տալարըն իսէ, արթըդ չօղուլարըն նա-
սըլ տալարընալընը ճէլմ էթմէք «Կիւճ
տէյիլ տիր: Էն պէօյլէք սէպէպ իւլիւնճիւ
սէպէպ տիր, հանի չօղուլար մէքթուպ
հաղմալը պիլմէլլէր քի, ուղադտա օլան
տօթլ վէ խըսըմլարը իլէ մէքթուպալըն-
լար: Անալարը, պապալարը քէնտիլլէր պիր
էօրնէք օլմամըլար: Էվլէրինտէ մէքթուպ
հաղմադ տէնիլին շէյ սէնէտէ, պէշ սէնէտէ,
հա օն սէնէտէ պիր թէսաթիլ էթմէք:
Մէքթէպէ կիրտէրլէր, Եինէ հալարը պու տըր:
Շէօյլէ քի պիր սէնէտէն թուլ օն սէնէյէ
գատար աւտ մէքթէպլէրտէ օղուլըլ օլան
չօղուլարա՝ ուղադտա պուլուսմալ աւմիլ
հա տայը, թէյլէ հա հալարընա պիր
մէքթուպ հաղմալարը թէքիլիլ օլուստըղըն-
տա շաշար գալըլար: մէքթուպըն մանասը
նէ՝ վէ տէրուսինէ հաղմալար լաղըմ օլա-
նըն նէ՝ օլտըղըն պիլմէլլէր քի հաղմալար:

Իշիլտիլիլ պիր նաղիլլէթէ կէօրէ, վաղ-
թըլա գարիպ պիր մէքթէպ շալիլտիլ խօ-
ճաւընա կիրիլ, «Խօճա, Էսքի մէքթուպա-
րըն վար իսէ, իսթէր իսէն անլէրտէն պիր
գալընը պանա վէր» տէր: Խօճա պէօյլէսի
թուհաթ պիր մաթլուպըն մանասընը ան-
լամայարադ, թէսճիւլլէ «Պէնիմ Էսքի
մէքթուպարըմը նէ՝ հալաճաղալըն» տէյիւ-
ճէ, շալիլտ «Վաթանըմտան չըղար իքէն
անամ թէնպիլ էթտի քի քէնտիլէ մէքթուպ
կէօնտէրէյիլ: Պէնիմ տէ հիչ մէքթուպըմ
հօդ: Օնուս իշիւն սանա կէլտիմ քի, Էկէր
սէնին Էսքի մէքթուպարըն վար տա պանա
վէրմէք իսթէր իսէն, օնլարտան պիր գա-
լընը կէօնտէրէյիլ» տէյիւ ճէվապ վէրիլ:
Պէօյլէսի պիր վաղըս սահիլէն վուղու պուլ-
մըլ մը, պուլմամըլ մը պիլմէմ: վէ լաքին
չու գատարըն պիլիլիլ քի, Քպու վաղըս
մէքթէպ շալիլտէրիլիլ չօղլարընտան
ուսուլուր, հէմ անլէրին միւթալաւ խու-
սուսընտա նէ տէրէճէ ճէպլէթտէ պուլուս-
տըղլարընը կիւղէլլէ կէօսթէրիլ: վէ լաքին
նէ՝ հաճէթ գուլադ խապէրի իլէ իշիլթիլ
օլտըղըմ պիր վաղըսալ միւրաճալ էթ-
մէք: Պիլգաթ քէնտի կէօղիլմ իլէ կէօր-
միւլիլ էօյլէ կէնճէր քի, Էիրմի սիննին
պալիլ օլմուլ, էօմիլլէրինտէ տէ Էտիլ սէ-
քիլ սէնէ մէքթէպ հօլ վէ քէօղէրինտէ ա-
յադ գալը վէ էօմ անլարըմըլ իքէն, Ա-
մէրիգայա կէլիլ էվլէրինէ պիր մէքթուպ
կէօնտէրմէլլէրի իճապ էթտիլլինտէ «Խօճա,
մէքթուպալ նէ՝ հաղմալ» տէյիւ պէնտէն
սիւալ էյլէմիլլէր:

Էօմիլլէրինտէ գըրդ էլլի մէքթուպ հաղա-
ճադ գատար պաթիլլար պուլընա կէնճէ-
րիմիլտէն տալի «Մէքթուպտա նէ՝ հա-
ղըմալը» տէյիւ սիւալ էտէճէք օլուր իսէն,
«Մէքթուպըն կէօնտէրիլլէլլիլ գաթ իլէ
Էիլ Էիլլէ գոնուլըլտըղընտա նէ տէնիլմէք
թաթիլիլ իսէ, թամօ օ հաղմալը» տէյիւ
ճէվապ վէրմէլլէր: Զիրա ուսուլը միւ-
թալաւ կէօրէլլէ գէրէ գատար թալիլ կէօրմէ-
միլ, Քիքըր վէ էլլ օլ պապտէ իտման տէ-
նիլէն շէյի ապա պիլմէմիլ օլանլար գանն
էտէրլէր քի, պիրաւտէմ իլէ Էիլ Էիլլէ գո-
նուլմադ իլէ անա մէքթուպ կէօնտէրմէլլին
արաւընտա տալար գատար պիր ֆարդ
վար: Անլէր հիսապ էտէրլէր քի, միւթա-
լալէ կէնիլալմընտա մէքթուպըն հաղմալ-
ղը գաթ քիմ օլուր իսէ օլուսն, գուլանը-
լաճադ լիսան աւտ լիսանտան Էիլլէք օլ-
մալը: Մէքթուպ թիւրքէ հաղմալըլ իսէ
Արապի Ճարսի, (մէքթէպ լիսանը գուլա-
նարադ) Էրմէնիլլէ հաղմալը իսէն, Էրմէ-
փարլալմալը: (Մապարը վար)

Ամէրիգա ԶԱՅԱ ԱՍՏՈՐԻԵԱՆ

Եարըն սաթ Չտա կէնճէրին տուա մէճ-
լիսի Պայալը Զաուս իպատէթիսանէսինտէ
ինիլաւ էտէճէք տիր:

ՇՈՒՅՈՒՆԱԹ Ը ՍԻՅԱՍԻՅԷ

Բուսի Նոյ. 6, վե Էֆրէնճի Նոյ. 48, 1893

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ճէնուպի Ա. Գրիգորեան Մաթապէլէ մու-
հարէպէսի փէք ինթիմալ քի ինկիլզ աս-
քէրլէրի եւրլիլէրի պիր իքի տէֆա տահա
եւնաթիքտէն սօնրա խիթամ պուլմուշ տըր:
Կէչէն հաֆթա 3,000 Մաթապէլէ ասքէր-
լէրին Տր. Ճէյմսընըն թամիթ քոմանտա-
սընտա պուլմուշան իքի պէօլիլէք ինկիլզ
ասքէրլէրի իւղէրինէ հիւճում էթտիքլէրի-
նի, վէ մէյտան ք մուհարէպէտէ 300 մադ-
թուլ պրադարագ մաղլուպէն ֆիրար էթ-
տիքլէրին խապէր վէրտիք: Ղարպտան իւ-
չիւնճիւ պիր պէօլիլէք ինկիլզ ասքէրլէրի
իլէրիլէմէքտէ օլտըղընտան, Գրալ Լօպէն-
կուլա Տր. Ճէյմսընըն ասքէրլէրին մաղլուպ
էտիլմէյէ դատար մէղքիւր պէօլիլէք իւլէ-
րիլէմէքտէն մէն էթմէք իւմիթիլէ անլէրէ
գարչը պիր պէօլիլէք ասքէր սէվզ էյլէտի:
Մաթապէլէլիլէր իւլու իւչիւնճիւ պէօլիլէք
իլէ չարփըլարագ միւնհէգիմ օլտուլար, վէ
մէյտան ք միւտարէպէտէ 30յի միւթէճալիլզ
մաղթուլ պրադարագ: Վէ լաքին էն տէն-
չէթիլ միւտապէմէ Գրալըն իղամէթիլէտնը
օլտն Պալամայօ չէնրի ճիլարընտա վուգու
պուլմուշ տըր: Գրալ Լօպէնկուլանըն դա-
թընըն հիմայէսինէ մախսուս օլտն իքի ալայ
ասաքիր ի խասսա տախի տախիլ օլտըղը հալ-
տէ 7,000 նէֆէրտէն իպարէթ օլտն Մա-
թապէլէ ասքէրլէրի քէմալը չէճապէլէ ինկ-
լիզ ասքէրլէրինէ հիւճում էթմիլէր, վէ
անճաղ քէնտիլէրտէն թամի պին քիչի մէճ-
րուհ վէ մաղթուլ տիւլմէտիքճէ մուհարէ-
պէտէն վաղ կէլմէմիլէր: Գրալ դարիլէրի
պէր հալա էթմէք իւղրէ էմր վէրէրէք ֆի-
րար էթմիլ, վէ միւմալիլէրին իւլու էմրի
մէվիլ ի ինրայա դօնուլմաք իւղէրինէ 8,
000 խարթուճ, վէ 1,700 օղդա պարուլթ
պէր հալա էտիլմիլ տիր: Մաթապէլէլիլէրին
փէք աղ պարուլթ վէ սաիր մուհիմալթ ք
հարպիլէրի պաղի գալտըղընտան, եւնի-
տէն տիլէր պիր մուհարէպէտէ պուլմուշ
մաղա գալտըլմայաճաղար տըր: Տր. Ճէյմ-
սըն Գրալա պիր ինթարնամէ կէօնտէրէ-
րէք, անտէ նուֆուսճա վէ դարիլէրէճէ
թէլէֆաթ վէ խասարաթըն էօնիւնիւ արմադ
իւղրէ չախսընըն հիմայէ վէ քէնտիլէր
հիւսն ի մուամէլէ օլունաճաղը պէյանըլէ
անը թէսլիմ օլմաղա տալէթ էթմիլ տիր:

—Մաճարիսթան պաշ վէքիլէթի մէս-
նէտինէ կէչմիլ իւղէրինտէն թամի պիր
սէնէ կէչմիլ օլտն Տր. Վէքէրլէ կէչէն հաֆ-
թա չարչէնպիլի կիւնիւ Վիէննայա կիթմիլ,
վէ մէտէնի իղալիլմաճ դանուն լախսընըն
Մէպուսան մէճիլիլէ արղ օլունմաք իւլիւն
իմիլէրաթօրտան մէղուհիլէթ ալարդտան
սօնրա, եւվիմ մէղքիւրտէ երնէ Պուտա-
ֆէլթայա ալտէթ էթմիլ տիր: Էթմիլ
կիւն Վիէննայա աղիմէթիլին նէթիճէսինի
մէճիլի մէպուսանա արղ էյլէտի: Պիր դաշ
կիւնտէն մէղքիւր դանուն լախսընըն քէս-
մէն Մէպուսան մէճիլիլէ արղ օլունա-
ճաղ, վէ հիչ չիւպէէ հօգ քի Մէպուսան
մէճիլիլէտէ պէօլիլէք պիր էքսէրիլէթ վէ դա-
պուլ օլունաճաղ տըր: Փէք ինթիմալ քի
լախիս ի մէղքիւրէ էքսէրիլէթի իֆրաթ
Փափա թարաֆտարը օլտն Ահան մէճիլիլէ-
տէ քէտտ օլունաճաղ տըր: Տր. Վէքէրլէլին
քէճաք իւղէրինէ, Պուտա-ֆէլթայա չէնր
այլին վէ չէնիլքիլէր իւլիւն կէօրիլմէքտէ օ-

լան ֆէվզ էլ ատէ թէտարիլքաթ թէրք օ-
լունմըլ տըր, զիրա իֆրաթ Փափա թա-
րաֆտարալը իլէ միւճապէլէյէ տահա եւնի
պաշլանմըլ տըր:

—Նոյ. 7տէ վուգու պուլմուշ Ամէրիգա
ինթիլիսապաթը նէթիճէսինտէ ճիւմհուրի-
լէր Նիւ Եօրգ, Նիւ Ճէրզի, Օհայօ, Մա-
սաչուսէյ, Սյօլա, Փէնսիլվէնիա էյալէթիլէ-
րինտէ զալէպէ չալմըլար տըր: Պու սէնէ
Ամէրիգան սիյասիյաթընճա, «Իւսիլ սէնէ»
նամըլլէ կառ օլունա պիլիլ: զիրա դօնի-
րէսէ հիչ պիր եւնի աղա ինթիլիսապ օլուն-
մամըլ, վէ պինաէն ալէյի ինթիլիսապ օլուն-
ման իւլու նէթիճէլէր սիյասիյաթճա էնէմ-
միլէթտէն արի պուլմուշմըլար տըր: Մր.
Մաղքիլէլին 70,000 քէյ էքսէրիլէթ վէ էք-
րար Օհայօ վալիսի ինթիլիսապ էտիլմէսի՝
կէլէճէք ինթիլիսապաթ էսնասընտա քիյա-
սէթ ի ճիւմհուրիլէյէ նամըլտ օլմաղա ա-
նա իւմիտ վէրմէքտէ տիր: Իւլու սօն ին-
թիլիսապաթ նէթիճէսինին էն չայան ք մէմ-
նունիլէթ ճիւնէթի Նիւ Եօրգ էյալէթիլտէ
ինթիլիսապ մաշէմէսի քիյասէթիլէ թալիպ
օլտն ալալաքսըլ պիր քիմսէնին պիւս պիւ-
թիւն մաղլուպիլէթ տիւլար օլմաք տըր:
Միւմալիլէյի ֆըրգաի մէղքիւրէնին սաիր
նամըլէտէրինտէն 83,000 էքսիլք դուրա գա-
ղանտը, վէ 100,000 քէյ էքսէրիլէթ վէ մաղ-
լուպ օլտու: Նիւ Ճէրզիտէ ճիւմհուրիլէ-
րին զալէպէսի տախի քիւլէթ եւնի սիյա-
սիյունա ալա պիր թաղիր իտի:

—Պու ասըն էն մէչնուր տօղթօրլարըն-
տան պիրի օլտն Սըր Անտրիու Գլարգ 67 հա-
չընտա օլտըղը հալտէ, կէչէն հաֆթա Լօնտ-
րա տա վէֆաթ էթմիլ տիր: Միւմալիլէյի
Մր. Կլապսթօնըն թալիպի օլտու, 1888
սէնէսինտէն պէրու ինկիլզ աթըպալա վէ
ճէրլանիլին հէյէթ ի միւմէնիլէսինին քիյա-
սէթի վաղիֆէսինի իֆա էթմէքտէ պուլմու-
մըլ տըր:

—Սիւնարաթըն Օտէսա մուսպիրինին չէք-
տիլի պիր թէլէղրաֆա նաղարէն, Ճէնուպի
Բուսիտա պիր այտան պէրու ինթիլիսա-
պ իլլէթի քէմալը չիտտէթէ հիւքմ էթ-
մէքտէ պուլմուշմըլ տըր: Իլլէթ ի մէղքիւ-
րէ դարպա տօղրու սիրալէթ էթմէքտէ օ-
լունա, պու երիւղտէն պիր չօղ վէֆիլաթ վու-
գու պուլմաղա տըր:

—Կէչէն հաֆթա էճղա ի նարիլէ իլէ երեւ-
լիւ պիր սէֆինէնին Իսիանիլանըն Սան-
թանտըր իմանընտա աթէլ ալալ միւնթէ-
րիլ օլմուշ իտիլին պէյան էթմիլ իտիլ:
Մէղքիւր սէֆինէնին դալիլտանը լիմանա
կիրէր իքէն սէֆինէտէ էճղա ի նարիլէ իլէ
տօլու 100տէն զիյատէ սանտըգ պուլմու-
տըղը հալտէ, հաղիլաթը հալը պէյան էտէ-
ճէք օլտա լիմանա կիրմէյէ պրադըլմայաճա-
ղընը պիլէրէք, սէֆինէտէ կալընըլ 20 սան-
տըգ էճղա ի նարիլէ պուլմուշմըղընը իլան
էթմիլ տիր: Վափօր աթէլ ալալտըղը դէման
20 սանտըգ քէմալը էմիլիլէթ սաիր պիր
մահալէ նաղ օլունտու, վէ պիր ճէմիլ դա-
ֆիլ հէր կէօնէ թէչիլքէ պէր թարաֆ օլ-
մուշ տըր դանըլլէ կանըլըն սէյր էթմէք
իւղրէ քիլթըմ պօլունա թօփլանմըլար ի-
տի: Մէղքիւր կանըլընտա չէնր ի մէղքիւր
մուլթասարըքը, պիր դաշ հաղիմ, պիր թա-
ղմ մէմուրիլին ի ասքէրիլէ վէ միւլքիլէ վէ
կանըլըն պաստըրմաղա չալըլան սաիր պիր
թաղմ քիմսէլէր միւնթէրիլ օլմուշար տըր:
Վափօրըն թալիլէրինին իքիլիլտէն մա-
տա հէֆիլիլ թէլէթ օլմուշ, վէ անլէրտէն
իքիլիլ 40 այաղ հալալանտըղտան սօնրա
լիմանա տիւլմիլէլէր տիր: Պիր չօղ սան-

տալար իլլէրինտէ պուլմուշան Եօլմուլար
իլէ պէրապէր դարգ վէ նապէտիտ օլմուշ-
լար տըր: Վափօրըն լէնկէրի 800 հարաա
ուղաղա աթըլմըլ, վէ իւղէրինէ տիւլտիւ-
լիւ խանէյի խարապ էթմիլ տիր: Մահալը
գաղապան իքի քիլմէթրօ ուղաղա պուլ-
մուշան պիր քիմսէլ իւղէրինէ տիւլէն պիր
տէթիլ փարչասընտան թէլէթ օլմուշ տըր:
23 խանէ խարապ օլմուշ, վէ էթմիլ կիւն
սայքի հէր քէս չէնր թէրք էթմիլ տիր:
Սաիր Իսիանիա չէնրլէրինտէն քէմալը սիւ-
րաթիլ չէնր ի մէղքիւրէ խանէլէր կէօնտէ-
րիլմիլ տիր: Գաղանըն վուգուլմուշան իւլ-
կիւն սօնրա 170 էօլիւ ճէսէտէլէրի պուլմու-
մըլ տըր:

—Փրուսիա Մէպուսան մէճիլիլտէ ին-
թիլիսապաթ ք ալիլէ սէպէպիլլէ պիր կէօնէ
թէպէտիլ վուգու պուլմալմըլ տըր: Մու-
հաֆաղաքարլարտան պիր դաշ մէպուս զի-
յատէ ինթիլիսապ օլունմըլ իսէ տէ, ուֆադ
ֆըրգալարտան պիրինին մուլմէլէթի օլ-
մաղսըղըն մուհաֆաղաքար ֆըրգասը էք-
սէրիլէթի հաղ տէյլ տիր:

—Փարօս Եախօտ Միլօ առաքը լիմանը
Բուսիա տօնանմաքնա տախի մէրքէլ իթ-
թիլիսապ օլունմաք խուսուսընտա Բուսիա
տէվիլէթի իլէ Եօնան տէվիլէթի արասընտա
միւղաքէրաթ ճէրէյան էթմէքտէ իտիլի մէր-
վի տիր:

—Իթալիա չիտտէթէ կաղան Եաղ-
մուրլարտան հասըլ օլտն սէյլէր խայլճա
խասարաթը մուճիլ օլմուշար տըր: Գա-
սինօ չէնրի սօղաղարընտա սուլար իւլ ա-
յաղ երեւէլլէրինէ չըղմըլ տըր:

—Մէրաքէլտէ պիր թաղմ մուհարէպէ-
լէր վուգու պուլմուշ, վէ Մէրաքէլլէր
ֆէնա սուրէթտէ տիւլար ք ինիլդամ օլ-
մուշար, վէ դօմանտանլար տախի մաղ-
թուլ օլմուշ տըր: Մէրաքէլլէր մուհա-
րէպէլէ խիթամ վէրմէք իւղրէ թէպիլ-
դաթ ք միւլթիլանէտէ պուլմուշմըլ օլտն
ճաա հաղիլինին քիլաքը խիլաֆընտա օլա-
րագ մուհարէպէլէ տէվամ էթմէքտէ տիր-
լէր: Հաղիլ միւլարիլէյի Բիֆ գալիլէլէ-
րի քուէսսաքնա էմրնամէլէր թասթիլի
իլէ Իսիանիալար իլէ միւլալալէթ օլուն-
ման սուլի միւղաքէրաթը նիհայէթ փէղիլ
օլունճայա գատար Իսիանիալար իլէ մու-
խասէմաթտան վաղ կէչմէլէրինին ինթար
էյլէմիլ տիր:

—Փրէնս Վիտիլիլէք եւնի պիր Ալա-
թիւա հէյէթ ի վիլքէլաքընը մուլթէլիլթ
ֆըրգալարա մէնսուպ զէվաթտան թէլէլիլէ
մուլաֆֆաղ օլմուշ, վէ իմիլէրաթօր դա-
պիլէնին պու վէճիլէ թէլէլիլինէ մուլաֆա-
գաթ էթմիլ տիր:

—Եօնանիլիսապ հիւքիլմէթ նամըլէ-
տինին մէպուսան մէճիլիլ քիյասէթիլինէ ին-
թիլիսապ օլունմաք իւղէրինէ պուլմուշ ք
վիլքէլա գուհուր էթմիլ տիր: Հիւքիլմէթ
նամըլտի 30 քէյ դաղանտըղը հալտէ, Մ.
Թրիգուլիլին նամըլտի 102 քէյ դաղանմըլ
տըր: Պինաէն ալէյի պաշ վէքիլ Մ. Սօթի-
րօփուլօ Գրալա հէյէթ ի վիլքէլանըն իս-
թիլիսապ վէրմիլ, վէ Գրալ տախի անլէ-
րին ինթիլիսապ դապուլ իլէ, Մ. Թրիգու-
լիլի եւնի պիր հէյէթ ի վիլքէլա թէլէլիլ-
նէ մէմուր էթմիլ տիր: Եւնի հէյէթ ի վիլ-
քէլա պէր վէճիլ տիլ թէլէլէքիւլ էթմիլ
տիր: Մ. Թրիգուլիլ պաշ վէքիլ վէ Մալիլէ,
Մ. Պօֆիլիլ Տալիլիլէ, Մ. Իսթիֆանօ Ատ-
լիլէ վէ մուլաղաթէն խարիլիլէ, Մ. Գա-
լիլընտա Մէղաիլ վէ Մէարիլ, Մ. Պօլո-
լը Պահիլիլէ, Մ. Չամաթօ Հարպիլէ նաղա-
րէթիլլէրինէ թալիլ օլունմըլար տըր:

